



SOBNA KLIMATSKA NAPRAVA DAIKIN

PRIROČNIK ZA UPORABO

INVERTER

MODELI

- ☒ FVXG25K2V1B
- ☒ FVXG35K2V1B
- ☒ FVXG50K2V1B



Lastnosti

Za vaše udobje in za varčevanje z energijo



RADIANT - SEVANJE

Funkcija HEAT - OGREVANJE, kateri je dodana funkcija RADIANT - SEVANJE, poskrbi za udobno okolje s tihim ogrevanjem brez močnega toka. Površina sevalne plošče se ogreje, nato pa sevana toplota ogreje zrak okoli nje. Topel zrak, ki počasi kroži, nežno ogreje celoten prostor. ▶Stran 12



WEEKLY TIMER - tedenski časovnik

Za vsak dan v tednu lahko shranite do 4 nastavitve časovnika glede na življenjske navade vaše družine. WEEKLY TIMER - TEDENSKI ČASOVNIK vam omogoča nastavitve časa vklopa in izklopa za želeno temperaturo. ▶Stran 21

Druge funkcije



ECONO - VARČNO

Ta funkcija omogoča učinkovito delovanje z omejitvijo maksimalne porabe elektrike. Uporabna je, ko uporabljate klimatsko napravo sočasno z drugimi električnimi napravami. ▶Stran 18



OUTDOOR UNIT QUIET

Funkcija OUTDOOR UNIT QUIET - TIHO DELOVANJE ZUNANJE ENOTE zniža stopnjo glasnosti zunanje enote. Ta funkcija je koristna, ko skušate biti obzirni do sosedov. ▶Stran 17

Vsebina

■ Preberite pred uporabo

Varnostni ukrepi	3
Sestavni deli	5
Priprave na zagon naprave.....	9

■ Delovanje

 Načini delovanja AUTO · DRY · COOL · HEAT · FAN	11
 Funkcija RADIANT - SEVANJE	12
 Nastavitev temperature	13
 Prilagajanje smeri in hitrosti zračnega pretoka	14
 Funkcija POWERFUL	16
 Funkcija OUTDOOR UNIT QUIET.....	17
 Funkcija ECONO - VARČNO	18
 Funkcija OFF TIMER	19
 Funkcija ON TIMER.....	20
 Funkcija WEEKLY TIMER (tedenski časovnik)	21

■ Povezava multi (več enot)

Opomba za multi sistem	27
------------------------------	----

■ Nega

Nega in čiščenje	29
------------------------	----

■ Odpravljanje težav

Odpravljanje težav	34
--------------------------	----

Varnostni ukrepi

- Ta priročnik hranite na mestu, kjer ga bo operater zlahka in hitro našel.
- Skrbno preberite navodila o varnostnih ukrepih v tem priročniku, preden začnete enoto uporabljati.
- Opisani varnostni ukrepi so razvrščeni kot OPOZORILA ali OPOMINI. Oboji so pomembni za vašo varnost. Poskrbite za to, da boste izvajali vse ukrepe.

 OPOZORILO	 OPOMIN
Če teh navodil ne boste pravilno upoštevali, se lahko poškodujete ali izgubite življenje.	Če teh navodil ne boste pravilno upoštevali, lahko to privede do poškodbe lastnine ali osebne poškodbe, odvisno od okoliščin.

 Nikoli ne poskušajte.	 Klimatske naprave in daljinskega upravljalnika nikoli ne močite z vodo.
 Upoštevajte navedena navodila.	
 Vzpostavite ozemljitev.	 Klimatske naprave in daljinskega upravljalnika se nikoli ne dotikajte z mokrimi rokami.

- Ko ga preberete, priročnik shranite na priročnem mestu, tako da ga boste lahko vzeli v roke, ko ga boste potrebovali. Če se oprema prenese na novega uporabnika, mu vedno predajte tudi priročnik.

OPOZORILO

-  • Da se izognete požaru, eksploziji ali telesni poškodbi, klimatske naprave v prisotnosti vnetljivih ali korozivnih plinov ne vklaplajte.
- Vedeti morate, da dolgotrajna neposredna izpostavljenost hladnemu ali toplemu zraku klimatske naprave ali prehladnemu ali pretoplemu zraku lahko škoduje vašemu fizičnemu počutju in zdravju.
- Ne vstavljajte predmetov, vključno s palicami, prsti itd. v vstop ali izstop zraka. Do okvare izdelka ali poškodbe izdelka pride lahko zaradi kontakta s hitro vrtečimi se loputami ventilatorja.
- Klimatske naprave ne poskušajte popravljati, razstavljati, na novo nameščati ali spreminjati sami, saj lahko pride do puščanja vode, električnega udara ali nevarnosti požara.
- Ne uporabljajte vnetljivih sprejev ob klimatski napravi, sicer lahko pride do požara.
-  • Če pušča hladivo, pazite, da ne izbruhne požar. Če klimatska naprava ne deluje pravilno, če na primer ne ustvarja hladnega ali toplega zraka, lahko vzrok tiči v puščanju hladiva. Za pomoč se obrnite na lokalnega zastopnika. Hladivo v klimatski napravi je varno in navadno ne pušča. Ampak če v primeru puščanja pride v stik z odprtim grelnikom, gorilnikom ali kuhalnikom, lahko nastane strupen plin. Klimatske naprave ne uporabljajte, dokler kvalificiran zastopnik serviserja ne potrdi, da je bilo puščanje odpravljeno.
- Ne poskušajte sami nameščati ali popravljati klimatske naprave. Nepravilno opravljeno delo lahko povzroči iztekanje vode, električni udar ali požarno nevarnost. Prosimo, da se za nameščanje in vzdrževanje obrnete na lokalnega zastopnika ali kvalificirano osebje.
- Ko klimatska naprava ne deluje (smrdi po zažganem itd.), izključite enoto in pokličite lokalnega zastopnika. Neprestano delovanje v takih pogojih lahko privede do odpovedi, električnega udara in požarne nevarnosti.
- Namestite odklopnik z uhajanjem toka. Če ne namestite odklopnika za uhajanje toka, lahko to povzroči električni udar ali požar.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora proizvajalec ali kvalificiran električar zamenjati, da ne bi prišlo do nesreč. Nadaljnja uporaba kabla bi lahko povzročila električni udar ali požar.
-  • Pazite, da boste enoto zagotovo ozemljili. Ne ozemljujte naprave s pomočjo komunalne cevi, strelovoda, prenapetostnega odvodnika ali ozemljitve telefona. Nepopolna ozemljitev lahko povzroči električni udar.

OPOMIN

-  • Klimatske naprave ne uporabljajte za namene, ki se ne ujemajo z namenom izdelave. Klimatske naprave ne uporabljajte za hlajenje natančnih instrumentov, hrane, rastlin, živali ali umetniških del, saj lahko to vpliva na njihovo zmogljivost, kakovost ali dolgotrajnost.
- Rastlin in živali ne izpostavljajte neposrednemu zračnemu toku enote, saj ima to lahko neugodne vplive.
- Izdelka ne postavljajte ob naprave, ki proizvajajo odprt ogenj ob pretoku zraka z enote, saj to lahko prepreči vžig gorilnika.
- Ne prekrivajte vstopov in izstopov zraka. Oviran zračni tok lahko poslabša delovanje naprave ali povzroči napake.
- Ne sedajte na zunanjo enoto, nanjo ne polagajte predmetov in ne vlecite je. To lahko povzroči nesreče, na primer prevračanje enote, kar lahko povzroči poškodbe, okvare naprave ali škodo na opremi.



OPOMIN



- Predmetov, ki so občutljivi na vlago, ne postavljajte neposredno pod notranjo ali zunanjo enoto. V nekaterih pogojih lahko kondenziranje glavne enote ali hladilnih cevi, umazanija zračnega filtra ali zamašitev odvodnih cevi povzroči kapljanje, kar lahko poškoduje ali pokvari predmet pod enoto.
- Po daljši uporabi preverite podstavek enote in nosilce, da niso poškodovani. Če so poškodovani, lahko enota pade in pri tem povzroči telesne poškodbe.
- Da bi se izognili poškodbam, se ne dotikajte vstopne zračne odprtine ali aluminijastih lopatic notranje ali zunanje enote.
- Naprave ne smejo uporabljati majhni otroci in bolne osebe brez nadzora. Pride lahko do poškodb telesnih funkcij in škode zdravja.
- Otroke morate nadzorovati, da se ne bi igrali z enoto ali z daljinskim upravljalnikom. Če otrok po naključju vklopi napravo, lahko to povzroči poškodbe telesnih funkcij in škoduje zdravju.
- Ne tolcite po notranji ali zunanji enoti, sicer lahko izdelek poškodujete.
- Ne postavljajte vnetljivih predmetov, na primer razpršilnih pločevink, v radij 1 m od izstopne zračne odprtine. Razpršilne pločevinke lahko zaradi izpihanega vročega zraka notranje ali zunanje enote eksplodirajo.
- Pazite, da vaši domači ljubljenci ne bodo urinirali po klimatski napravi. Uriniranje na klimatsko napravo lahko povzroči električni udar ali požar.



- Da bi se izognili prekomerni porabi kisika, pazite, da je prostor dobro prezračen, če uporabljate hkrati s klimatsko napravo opremo, kot so gorilniki itd.
- Pred čiščenjem se prepričajte, da ste zaustavili delovanje; stikalo prestavite na off ali odstranite napajalni kabel. Sicer lahko pride do električnega udara in poškodb.
- Klimatsko napravo priključite le na napajalno omrežje z ustreznim tokom. Napajanje, drugačno od navedenega, lahko povzroči električni udar, pregrevanje ali požar.
- Namestite cev za odvod kondenzata, da zagotovite pravilno odvajanje. Nepopolno odvajanje kondenzata lahko povzroči zbiranje vode v zgradbi, na povišju itd.
- Ne postavljajte predmetov v neposredno bližino zunanje enote in ne dovolite listom in drugim odpadkom, da se zbirajo okoli enote. V kupčku listja se naselijo majhne živali, ki lahko vstopijo v enoto. Ko so v enoti, lahko živali povzročijo okvaro, dim ali požar, ko se dotaknejo električnih delov.
- Okoli notranje enote ne postavljajte predmetov.
To lahko negativno vpliva na zmogljivost, kakovost delovanja ter življenjsko dobo klimatske naprave.
- Ta naprava ni namenjena temu, da bi jo uporabljale osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali osebe, ki nimajo izkušenj in potrebnega znanja, razen če jo uporabljajo pod nadzorom ali dobijo navodila za uporabo naprave, ki jih poda oseba, odgovorna za njihovo varnost.
Hranite zunaj dosega otrok, da se ti ne bodo igrali z napravo.
- Med delovanjem RADIANT bo temperatura površine plošče dosegla največ približno 55°C.
Tudi potem, ko bo delovanje RADIANT - SEVANJE izklopljeno, bo plošča klimatske naprave nekaj časa ostala vroča.
Klimatske naprave se ne dotikajte, dokler se površina plošče ne ohladi.
Pazite, da se plošče ne bodo dotikali otroci.



- Da bi se izognili električnemu udaru, ne upravljajte naprave z mokrimi rokami.



- Klimatske naprave ne perite z vodo, saj to lahko povzroči električni udar ali požar.
- Nad enoto ne postavljajte posod z vodo (npr. vaz), saj lahko to povzroči električni udar ali požar.

Mesto montaže.

- V primeru montaže na spodaj opisanih mestih se posvetujte s prodajalcem.
 - Mesta, kjer so prisotni olje, para in saje.
 - Okolje z obilico soli, kot so obalna področja.
 - Mesta, kjer je prisoten žveplov plin, kot so termalni vrelci.
 - Mesta, kjer je veliko snega, ki lahko prekrije zunanjo enoto.
 - Če je notranja enota vsaj 1 meter oddaljena od televizijskega ali radijskega sprejemnika (naprava lahko povzroči motnje slike in zvoka).
 - Cev za odvod kondenzata zunanje enote morate speljati na mesto z dobro drenažo.

Upoštevajte hrup, ki lahko moti vaše sosede.

- Mesto montaže izberite v skladu s spodaj opisanimi navodili.
 - Izberite mesto, ki je dovolj trdno, da prenese težo in vibracije naprave in kjer se hrup ali vibracije pri obratovanju ne bodo stopnjevali.
 - Izberite mesto, kjer zrak iz zunanje enote in hrup pri obratovanju ne bosta motila sosedov.

Električno napajanje.

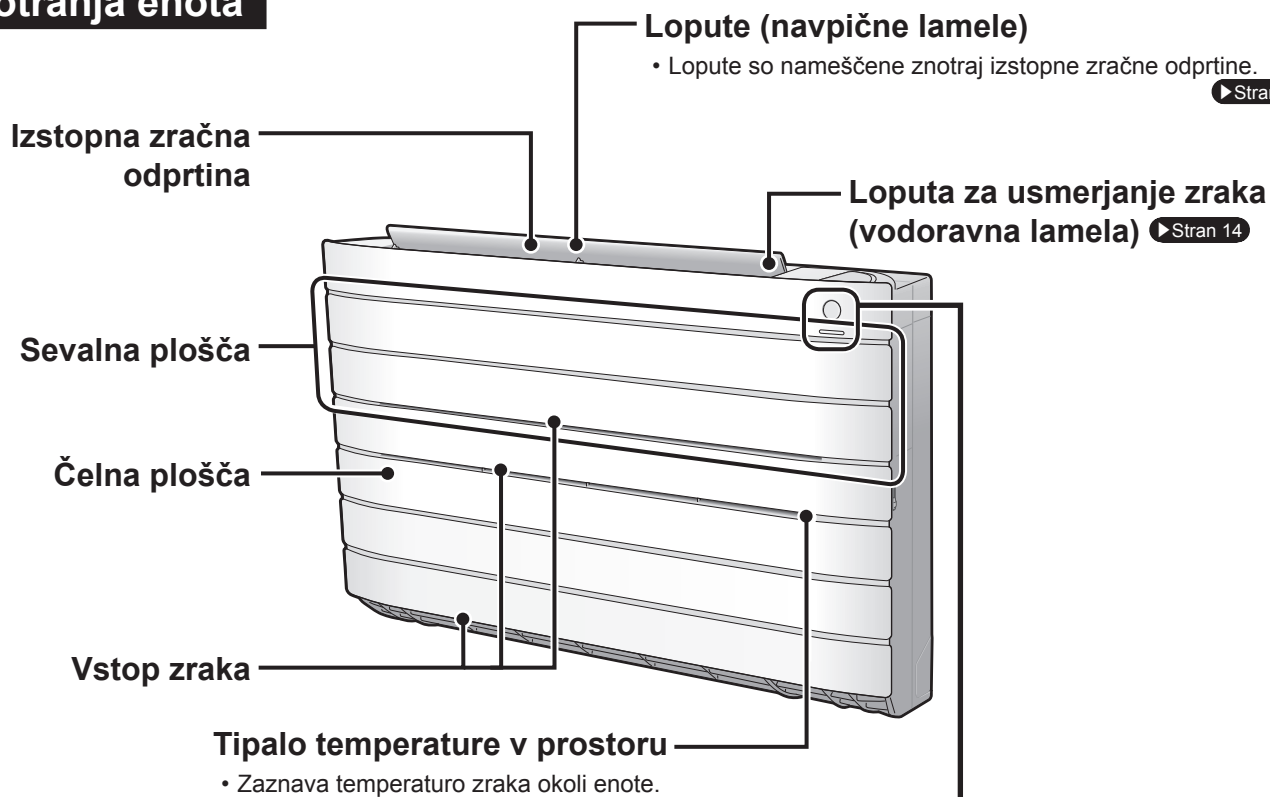
- Za napajanje klimatske naprave uporabite ločeni električni tokokrog.

Premeščanje naprave.

- Premeščanje naprave zahteva posebna znanja in spretnosti. Prosimo, posvetujte se s prodajalcem, če želite zaradi selitve ali adaptacije napravo premestiti.

Sestavni deli

Notranja enota



Zaslon

Sprejemnik signala ter gumb za vklop/izklop zunanje enote

Sprejemnik signala

- Sprejema signale z daljinskega upravljalnika.
- Ko enota sprejme signal, boste zaslišali piskajoč zvočni signal.

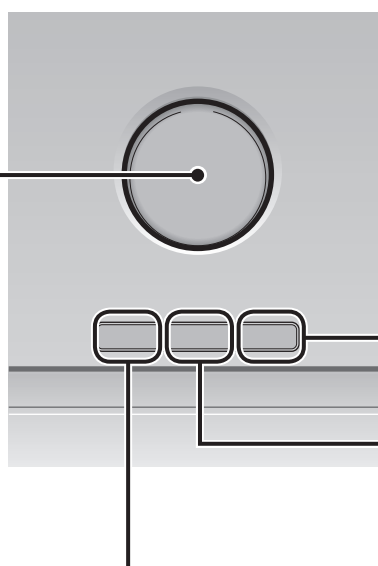
Primer	Tip zvoka
Začetek delovanja	bip-bip
Nastavitev spremenjena	bip
Konec delovanja	dolg bip

Gumb za vklop/izklop notranje enote

- Pritisnite gumb za vklop delovanja. Ponovno pritisnite na gumb, če želite izklopiti napravo.
- Način delovanja je naveden v spodnji tabeli.

Način delovanja	Nastavitev temperature	Zračni pretok
AUTO - AVTOMATSKO	25°C	AUTO - AVTOMATSKO

- To stikalo je koristno v primeru, kadar daljinski upravljalnik ni na voljo.

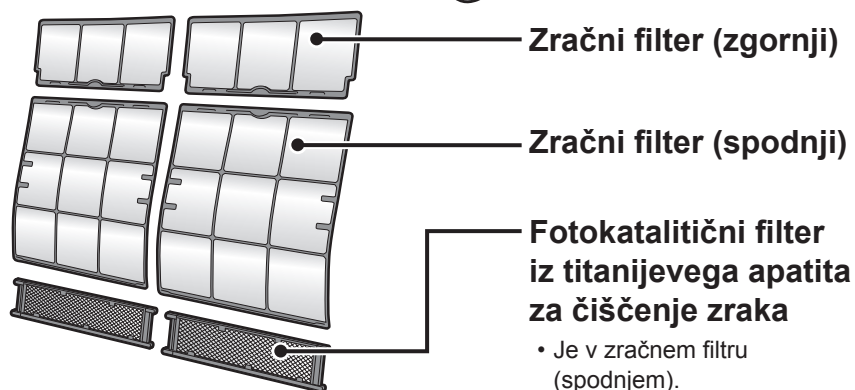
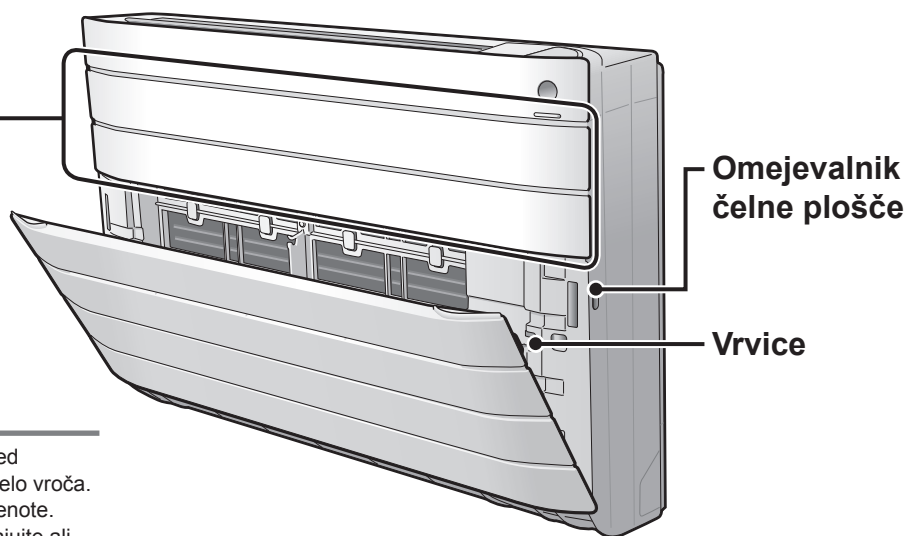


▶Stran 12

■ Odprite čelno ploščo

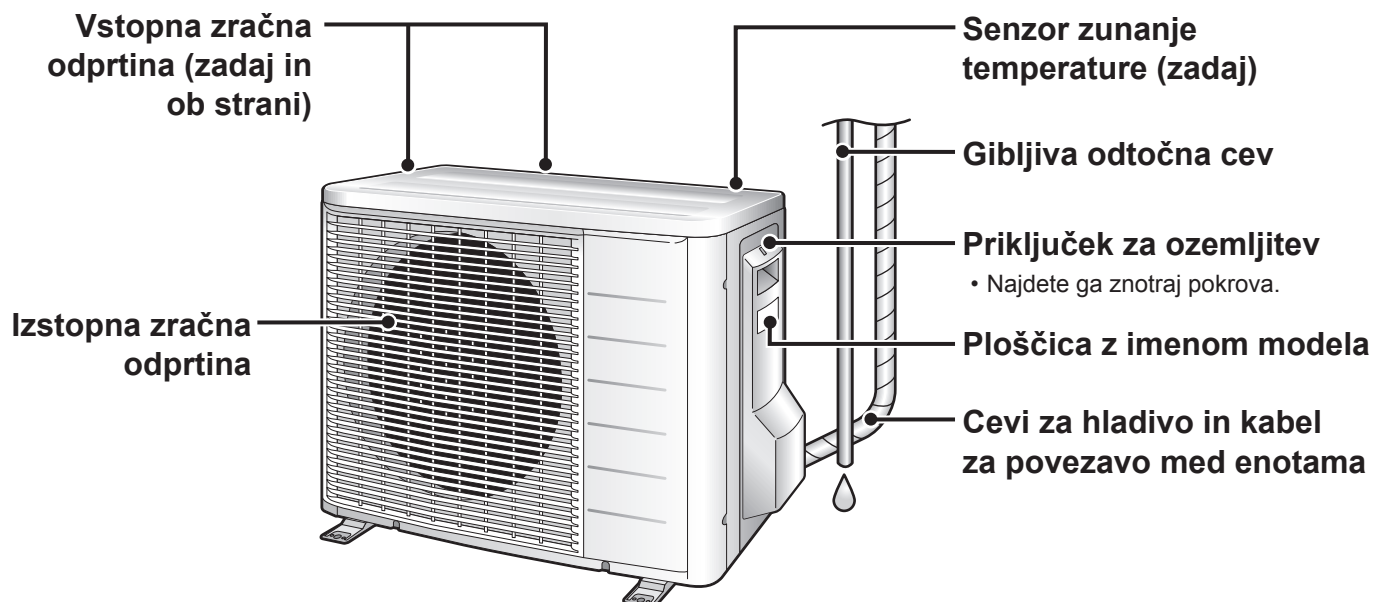
⚠ OPOMIN

- Površina sevalne plošče postane med delovanjem RADIANT - SEVANJE zelo vroča. Nikar se ne dotikajte plošče glavne enote. Ko je delovanje končano, ne odstranjujte ali skrbite ali čistite za ploščo, dokler temperatura površine plošče ne pade.



Zunanja enota

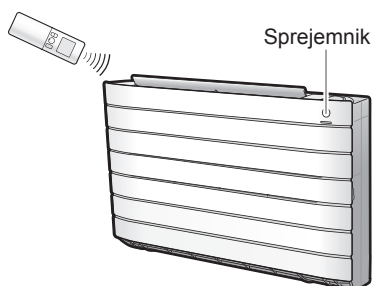
- Videz zunanje enote se lahko razlikuje od modela do modela.



Sestavni deli

Daljinski upravljalnik

Oddajnik signala



- Za uporabo daljinskega upravljalnika usmerite oddajnik proti notranji enoti. Če je med enoto in daljinskim upravljalnikom kakšna ovira, ki preprečuje sprejem signala, npr. zavesa, enota ne bo delovala.
- Pazite, da vam daljinski upravljalnik ne pade na tla. Ne zmočite ga.
- Maksimalna razdalja za sprejem signala je približno 7 m.

Gumb za nastavitev FAN - VENTILATORJA

- Izbere nastavitve zračnega pretoka. ▶ Stran 15

Gumb za vklop RADIANT - SEVANJE

- Funkcija RADIANT - SEVANJE. ▶ Stran 12

Zaslon (LCD)

- Na njem so prikazane trenutne nastavitve. (Na tej sliki je zaradi razlage vsak del ponazorjen z vsemi prikazi v položaju ON.)

Gumba za nastavitev TEMPERATURE

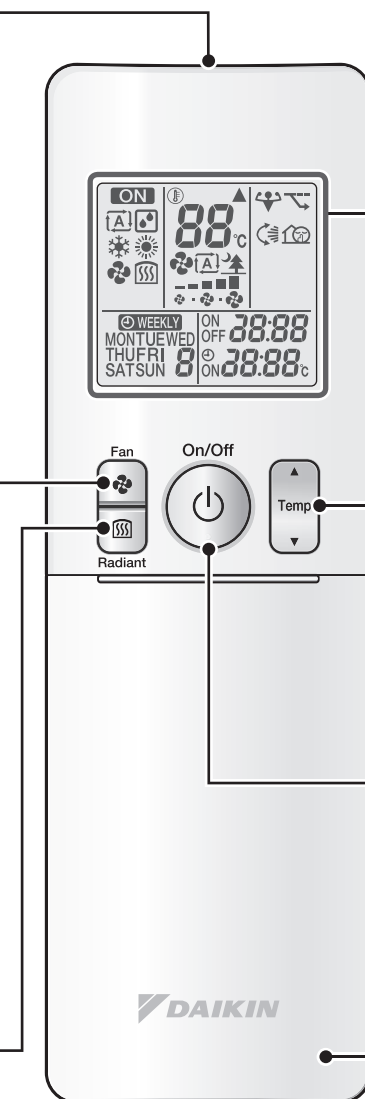
- Za spreminjanje nastavitev temperature. ▶ Stran 13

Gumb ON/OFF (vklop/izklop)

- Pritisnite na gumb, če želite vklopiti napravo. Ponovno pritisnite na gumb, če želite izklopiti napravo. ▶ Stran 11

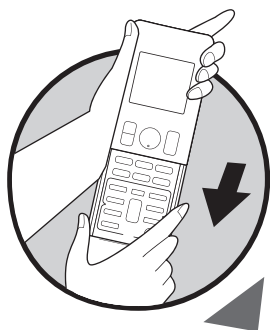
Čelna plošča

- Odprite čelno ploščo. ▶ Stran 8



Model ARC466A2

■ Odprite čelno ploščo



Gumb MODE (način)

- Za izbiro načina delovanja. (AUTO/DRY/COOL/HEAT/FAN) ▶ Stran 11

Gumb ECONO

- Način delovanja ECONO - VARČNO. ▶ Stran 18

Gumb SWING

- Prilagajanje smeri zračnega pretoka. ▶ Stran 14

Gumb QUIET (tiho)

- Funkcija QUIET ZUNANJE ENOTE. ▶ Stran 17

Gumb POWERFUL

- Funkcija POWERFUL. ▶ Stran 16

Gumb OFF TIMER (izklop časovnika)

▶ Stran 19

Gumb TIMER CANCEL (preklic časovnika).

- Za preklic nastavitve časovnika. ▶ Stran 19, 20
- Ni ga mogoče uporabljati za delovanje WEEKLY TIMER - tedenski časovnik.

Gumb SELECT (izbira)

- Spremeni nastavitve VKLOP/IZKLOP ČASOVNIKA in WEEKLY TIMER - tedenski časovnik ▶ Stran 19, 20, 21

Gumb za nastavitev svetlosti žarnice

▶ Stran 9

Weekly

: Gumb WEEKLY - tedensko



: Gumb PROGRAM

Copy

: Gumb COPY - kopiraj

Back

: Gumb BACK - nazaj

Next

: Gumb NEXT - naprej

- Funkcija WEEKLY TIMER - tedenski časovnik.

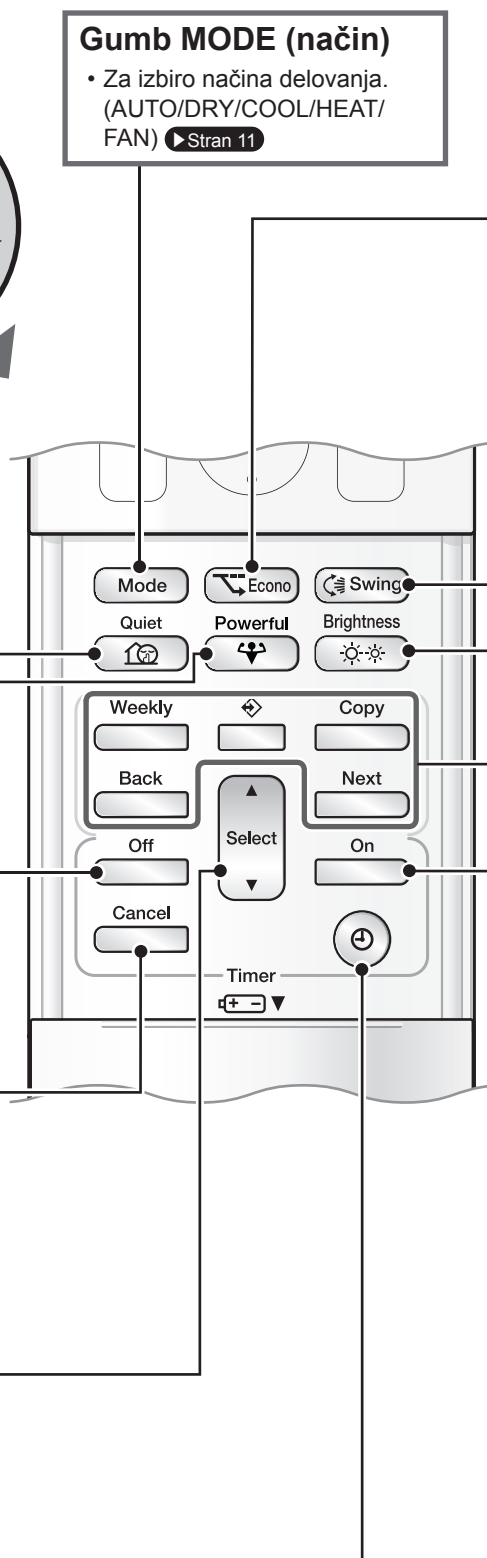
▶ Stran 21

Gumb ON TIMER (vklop časovnika)

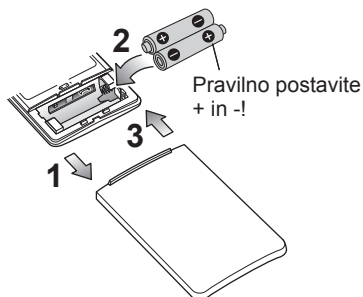
▶ Stran 20

Gumb CLOCK (ura)

▶ Stran 10



Priprave na zagon naprave



■ Vstavljanje baterij

1. Zadršajte sprednji pokrov, da bi ga sneli.
2. Namestite dve suhi bateriji AAA LR03 (alkalni).
3. Namestite pokrov na svoje mesto.



■ Pritrditev nosilca daljinskega upravljalnika na

1. Izberite mesto, od koder signali lahko dosežejo enoto.
2. Nosilec pritrdite na steno, steber ali na podobno mesto z dvema vijakoma.
3. Namestite daljinski upravljalnik na nosilec.

■ Za nastavljanje svetlosti zaslona

- Svetlost zaslona notranje enote je mogoče nastavitvi.

Brightness
Pritisnite  .

→ Velika → Majhna → Izključen

OPOMBA

■ Opombe o baterijah

- Pri zamenjavi baterij uporabite baterije enake vrste in zamenjajte obe bateriji hkrati.
- Če naprave dolgo časa ne boste uporabljali, vzemite baterije iz daljinskega upravljalnika.
- Baterije bodo delovale približno 1 leto. Če začne zaslon daljinskega upravljalnika bledeti in pride do slabšega sprejema prej kakor v letu dni, vseeno zamenjajte obe bateriji z novimi baterijami AAA LR03 (alkalnimi).
- Priložene baterije zagotavljajo začetno uporabo sistema.
Rok trajanja baterij je lahko kratek, odvisno od datuma proizvodnje klimatske naprave.

■ Opombe o daljinskem upravljalniku

- Nikoli ne izpostavljajte daljinskega upravljalnika neposredni sončni svetlobi.
- Prah na oddajniku ali sprejemniku signala bo zmanjšal občutljivost. Obrišite ga z mehko krpo.
- Oddajanje in sprejem signala sta lahko motena, če je v prostoru fluorescenčna svetilka z električnim vžigom (kot je inverterska svetilka). V tem primeru se obrnite na prodajalca.
- Če z daljinskim upravljalnikom lahko upravljate kakšno drugo napravo, jo odstranite iz prostora ali se posvetujte s prodajalcem.



■ Vključite prekinjalo

- Ko vključite napajanje, se lamela notranje enote odpira in zapira, ko jo nastavite v referenčni položaj.

■ Nastavitev časa

1. Pritisnite .



- "0:00" se prikaže na LCD-ju.
- "MON" in "⊕" utripata.

2. Pritisnite gumb , da bi nastavili trenutni dan v tednu.

3. Pritisnite .



- "⊕" utripa.

4. Pritisnite , da bi nastavili uro na trenutni čas.

- Če držite ▲ ali ▼, se bo oznaka časa na zaslonu spreminjala hitreje ali počasneje.

5. Pritisnite .

- Daljinski upravljalnik usmerite v notranjo enoto, ko pritiskate gumb.



- "⊕" utripa.

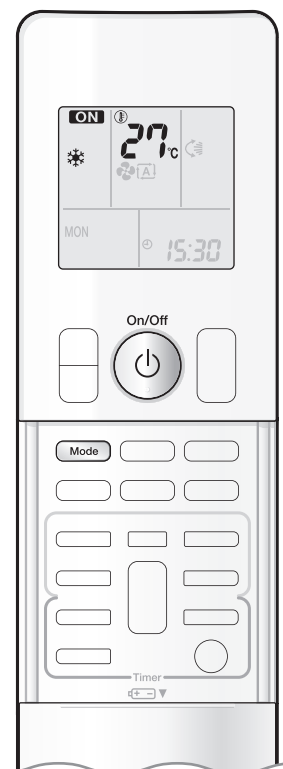
OPOMBA

■ Opomba o nastavitvi ure

- Če notranja ura na notranji enoti ni pravilno nastavljena, funkcije ON TIMER, OFF TIMER in WEEKLY TIMER ne bodo delovale ob pravem času.



Načini delovanja AUTO · DRY · COOL · HEAT · FAN

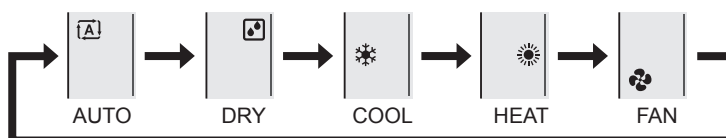


Izbirate lahko med različnimi načini delovanja klimatske naprave. Po nastavitvi načina delovanja bo klimatska naprava delovala v izbranem načinu delovanja.

■ Vklop delovanja

1. Pritisnite in izberite način delovanja.

- Z vsakim pritiskom na gumb nastavite naslednji način delovanja.



2. Pritisnite .

- " **ON** " se prikaže na LCD-ju.
- Prižge se zelena lučka OPERATION.



Zaslon

■ Prekinitev delovanja

Še enkrat pritisnite .

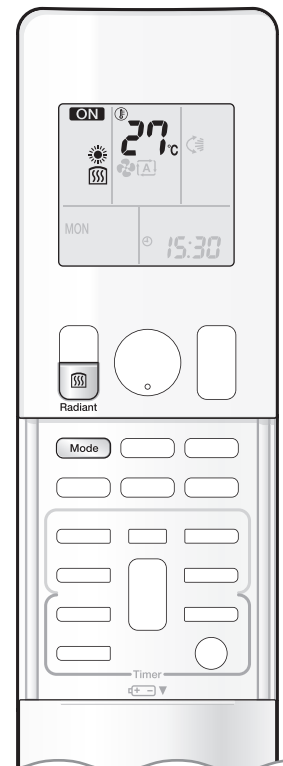
- " **ON** " izgine z LCD-ja.
- Indikator delovanja ugasne.

OPOMBA

NAČIN	Opombe o vsakem načinu delovanja
HEAT - OGREVANJE	• Ker ta klimatska naprava greje, tako da odvzema toploto zunanjemu zraku in jo oddaja v prostor, se pri nižjih zunanjih temperaturah učinkovitost gretja zmanjša. Če gretje klimatske naprave ne zadostuje, je priporočljivo, da skupaj s klimatsko napravo uporabljate še eno ogrevalno napravo. • Toplotna črpalka ogreva prostor z vpihavanjem toplega zraka v vse smeri. Po vklopu ogrevanja traja nekaj časa, preden se prostor ogreje. • Pri ogrevanju se na zunanji enoti lahko nabere zmrzal, kar zmanjša zmogljivost gretja. V tem primeru naprava preklopi na oddaljevanje, dokler se led na stali. • Med oddaljevanjem iz notranje enote ne piha topel zrak.
COOL - HLAJENJE	• Ta klimatska naprava prostor ohlaja tako, da sprošča toploto iz prostora ven. Zato je lahko učinkovitost klimatske naprave oslABLJENA, ko je zunaj zelo toplo. • Ko je zunanja temperatura nižja od 10°C, ne uporabljajte delovanja COOL - HLAJENJE. Če delovanje uporabite, ko je zunanja temperatura nižja od 10°C, se bo sprožila zaščitna funkcija glavne enote in delovanje onemogočila.
DRY - SUŠENJE	• Računalniški čip je programiran, tako da naprava odstrani vlago iz prostora in hkrati v njem zagotavlja čimbolj stalno temperaturo. Ker samodejno krmili temperaturo in hitrost toka zraka, ročna nastavitvev teh parametrov ni mogoča.
AUTO - AVTOMATSKO	• V načinu delovanja AUTO naprava izbere primeren način delovanja (COOL ali HEAT) glede na temperaturo v prostoru in zunanjo temperaturo in začne delovati. • Naprava v rednih časovnih intervalih samodejno izbere nastavitvev, da zagotovi željeno temperaturo.
FAN - VENTILATOR	• Ta način velja le za ventilator.



Funkcija RADIANT - SEVANJE

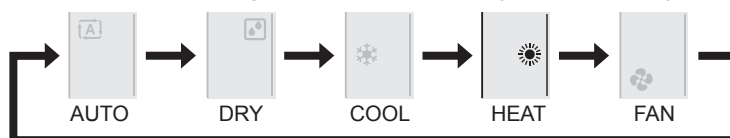


Delovanje RADIANT - SEVANJE poskrbi za udobno okolje s tihim ogrevanjem brez občutnega zračnega toka in je dodatek načina delovanja HEAT - OGREVANJE. Delovanje RADIANT - SEVANJE ima 2 načina delovanja.

■ Da bi zagnali delovanje RADIANT - SEVANJE

1. Pritisnite **Mode** in izberite delovanje v načinu HEAT - OGREVANJE.

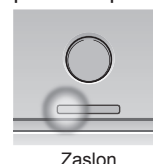
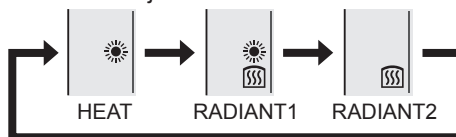
- Z vsakim pritiskom na gumb nastavite naslednji način delovanja.



- "☀️" se prikaže na LCD-ju.

2. Pritisnite **Radiant** in izberite delovanje RADIANT - SEVANJE.

- "☀️" se prikaže na LCD-ju.
- Lučka RADIANT - SEVANJE posveti rdeče.
- Ta gumb je mogoče uporabljati le med delovanjem v načinu HEAT - OGREVANJE.
- Ko se delovanje RADIANT - SEVANJE zažene, se temperatura plošče poveča.



Funkcija RADIANT - SEVANJE z delovanjem HEAT - OGREVANJE

■ **RADIANT1**

- Ta način delovanja uporabite, ko je razlika med nastavljenimi in notranjo temperaturo zelo velika ali ko želite hitro ogreti prostor.

Funkcija RADIANT - SEVANJE

■ **RADIANT2**

- Ta način delovanja uporabite pri nastavljanju prednosti načina delovanja tihega ogrevanja brez zračnega toka ali ko vas hrup delovanja RADIANT1 moti. Delovanje z nežnim pihljanjem se začne od začetka.

⚠️ OPOMIN

- Med delovanjem RADIANT bo temperatura površine plošče dosegla največ približno 55° C. Tudi potem, ko bo delovanje RADIANT izklopljeno, bo plošča klimatske naprave nekaj časa ostala vroča. Klimatske naprave se ne dotikajte, dokler se površina plošče ne ohladi.
- Pazite, da se plošče ne bodo dotikali otroci.

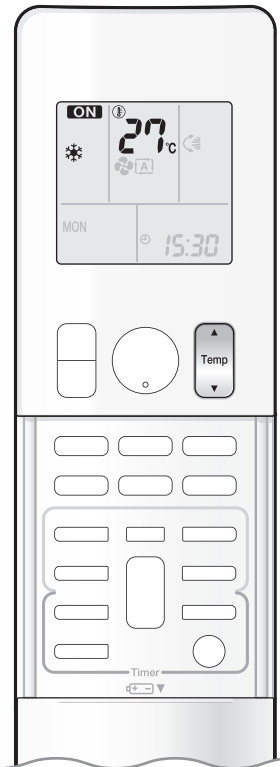
OPOMBA

■ Opombe o delovanju RADIANT - SEVANJE

- Če delovanje RADIANT2 ne ogreje prostora, uporabite delovanje HEAT - OGREVANJE ali RADIANT1.
- RADIANT1 je mogoče uporabljati s funkcijo POWERFUL. RADIANT2 ni mogoče uporabljati s funkcijo POWERFUL.
- To delovanje morda ne bo ustrezno ogrelo prostora, kar je odvisno od različnih pogojev, na primer od zelo nizkih zunanjih temperatur in nedoseganja ustrezne zmogljivosti.
- Delovanje RADIANT - SEVANJE samodejno uporablja tudi funkcijo prilagajanja hitrosti ventilatorja, tako da ni mogoče spremeniti hitrosti zračnega pretoka.
- Ko so notranje enote priključene v sistem multi, prosimo, glejte opombe za "Izbiri načina delovanja" v opombi za sistem multi. ▶Stran 27



Nastavitev temperature



■ Spreminjanje nastavitve temperature

Pritisnite  .

- Prikazani elementi na zaslonu se bodo spremenili, ko pritisnete en ali drugi gumb.

Delovanje v načinu COOL - HLAJENJE	Delovanje HEAT - OGREVANJE ali RADIANT - SEVANJE	Delovanje v načinu AVTO (samodejno delovanje)	Delovanje v načinu FAN - VENTILATOR ali DRY - SUŠENJE
18-32°C	10-30°C	18-30°C	
Za povišanje temperature pritisnite ▲, za znižanje pritisnite ▼.			Nastavitve temperature ni možno spreminjati.

■ Pogoji delovanja

■ Priporočena nastavitve temperature

- Za hlajenje: 26-28°C
- Za gretje: 20-24°C

■ Nasveti za varčevanje z energijo

- Prostor ne hladite (gretje) preveč.
Če temperaturo nastavite na zmerno vrednost, prihranite energijo.
- Zastrite okna z žaluzijami ali zavesami.
Če zastrete okna in zaustavite vodoravni zrak, se učinek hlajenja (ogrevanja) poveča.
- Zamašeni zračni filtri povzročijo neučinkovito delovanje in povečajo porabo energije. Čistite jih enkrat na 2 tedna.

■ Opombe od pogojev delovanja

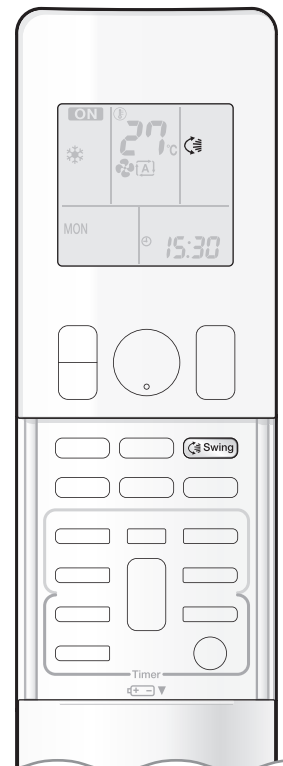
- Zunanja enota troši energijo za delo električnih sestavnih delov, tudi ko ne deluje.
Priključitev zunanje enote RXG25/35: 1-15 W
Druge zunanje enote: 15-20 W
Zunanja enota troši od 40 do 55 W energije v času predogrevanja kompresorja.
- Če klimatske naprave dlje časa ne boste uporabljali, npr. spomladi ali jeseni, izklopite odklopnik.
- Klimatsko napravo uporabljajte v naslednjih pogojih.

NAČIN	Pogoji delovanja	V primeru delovanja izven tega območja
COOL - HLAJENJE	Zunanja temperatura: <2/3/4/5MXS> 10-46°C <RXG> 10-46°C Temperatura v prostoru: 18-32°C Vlažnost v prostoru: maks. 80%	• Lahko se vklopi varnostna naprava in prekine delovanje. (V multi sistemu lahko deluje le do zaustavitve zunanje enote.) • V notranji enoti lahko pride do kondenzacije in kapljanja kondenzata.
HEAT - OGREVANJE ali RADIANT - SEVANJE	Zunanja temperatura: <2MXS> -10-24°C <3/4/5MXS> -15-24°C <RXG> -15-24°C Temperatura v prostoru: 10-30°C	• Lahko se vklopi varnostna naprava in prekine delovanje.
DRY - SUŠENJE	Zunanja temperatura: <2/3/4/5MXS> 10-46°C <RXG> 10-46°C Temperatura v prostoru: 18-32°C Vlažnost v prostoru: maks. 80%	• Lahko se vklopi varnostna naprava in prekine delovanje. • V notranji enoti lahko pride do kondenzacije in kapljanja kondenzata.

- Delovanje izven teh območij vlažnosti in temperature lahko zažene varnostno napravo, ki klimatsko napravo izklopi.



Prilagajanje smeri in hitrosti zračnega pretoka



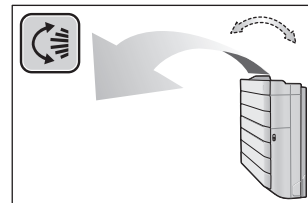
Za večje udobje lahko nastavite smer toka zraka.

■ Zagon samodejnega nihanja

Zgornje in spodnje usmerjanje pretoka zraka.

Pritisnite  **Swing** .

- "  " se prikaže na LCD-ju.
- Loputa (vodoravna lamela) začne nihati.



■ Da bi namestili vodoravno lamelo v želeni položaj

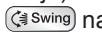
- Ta funkcija deluje, medtem ko je loputa v samodejnem načinu nihanja.

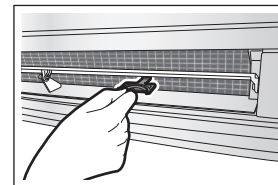
Pritisnite  **Swing** , ko loputa doseže želeni položaj.

- "  " izgine z LCD-ja.

■ Da bi namestili navpične lamele v želeni položaj

Držite gumb in premaknite lamele

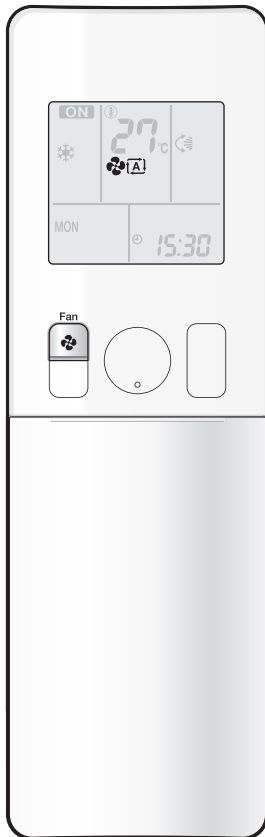
- Gumb je na levih in desnih lamelah.
- Ko je enota nameščena v vogalu prostora, naj bodo lopute (navpične lamele) usmerjene stran od stene.
Če so usmerjene v steno, bo stena zaustavila pretok zraka in učinkovitost hlajenja (ali ogrevanja) se bo zmanjšala.
- Če je loputa v napoto, pritisnite  na daljinskem upravljalniku, da bi premaknili vodoravne in nato prilagodite še navpične lamele.





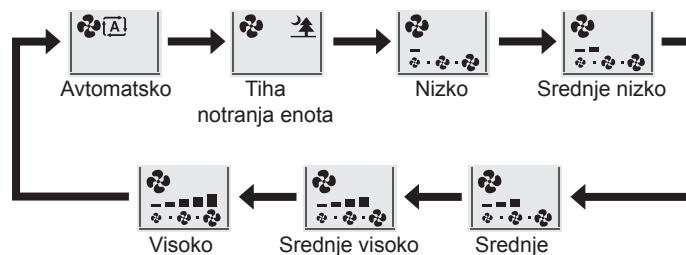
Prilagajanje smeri in hitrosti zračnega pretoka

■ Da bi prilagodili nastavitev zračnega pretoka



Pritisnite  .

- Z vsakim pritiskom na gumb  nastavite naslednjo jakost zračnega pretoka.

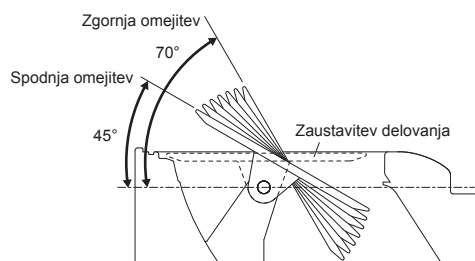


- Ko je zračni pretok nastavljen na "🌳", se bo zagnalo tiho delovanje notranje enote in hrup naprave se bo utišal.
- Pri tihem delovanju notranje enote je zračni pretok nastavljen na šibko.
- V načinu delovanja DRY - SUŠENJE ali RADIANT - SEVANJE zračnega pretoka ni mogoče nastaviti.

OPOMBA

■ Opombe o kotih loput

- Razpon nihanja lopute je enak pri vseh delovanjih. (Glejte sliko.)



■ Opombe o nastavitvi jakosti zračnega toka

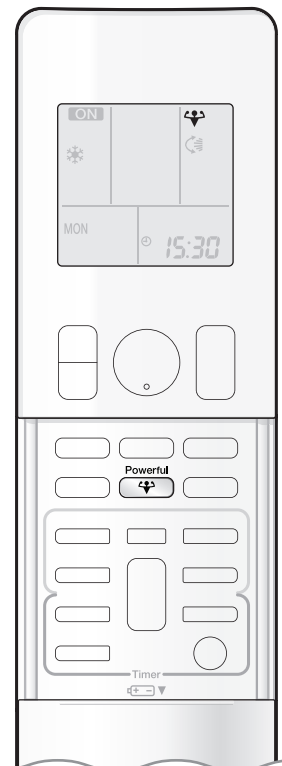
- Pri majhnih hitrostih toka zraka je tudi učinek hlajenja (ogrevanja) manjši.

⚠ OPOMIN

- Vedno uporabljajte daljinski upravljalnik za prilagajanje kotov vodoravne in navpične lopute. Če jo poskušate premikati na silo in ko niha, lahko poškodujete mehanizem.
- Pri nastavljanju lamel bodite pozorni.
V izstopni zračni odprtini se zelo hitro vrti ventilator.



Funkcija POWERFUL



S pomočjo funkcije POWERFUL lahko v kateremkoli načinu delovanja povečate učinek hlajenja (gretja). Naprava deluje z maksimalno zmogljivostjo.

■ Vklop funkcije POWERFUL

Med delovanjem pritisnite "  ".

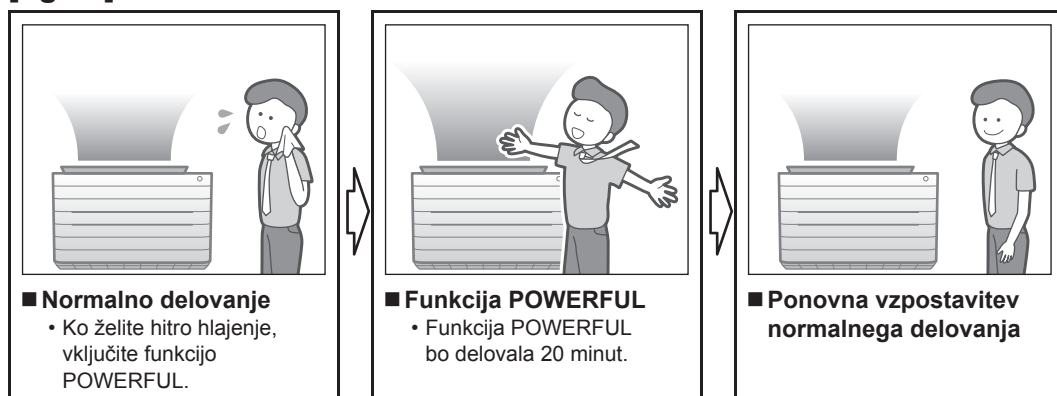
- Funkcija POWERFUL se izklopi po 20 minutah. Nato naprava začne delovati v načinu in z nastavitvami, ki ste jih izbrali pred vklopom funkcije POWERFUL.
- "  " se prikaže na LCD-ju.

■ Izklop funkcije POWERFUL

Še enkrat pritisnite .

- "  " izgine z LCD-ja.

[Zgled]



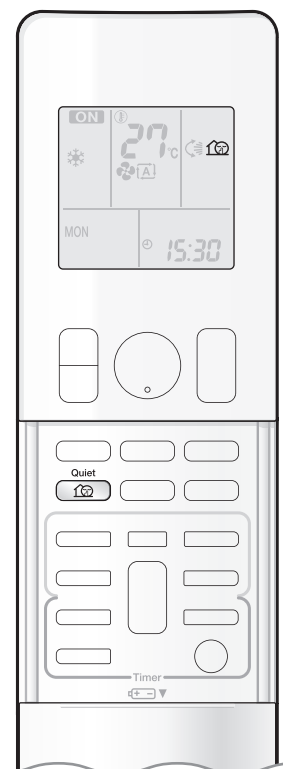
OPOMBA

■ Opombe o funkciji POWERFUL

- Ko je vklopljena funkcija POWERFUL, določenih nastavitev ne morete uporabljati.
- Funkcije POWERFUL ni mogoče uporabljati skupaj s funkcijo RADIANT2, ECONO ali OUTDOOR UNIT QUIET - TIHO DELOVANJE ZUNANJE ENOTE.
Prednost ima funkcija, ki ste jo pritisnili zadnjo.
- Način delovanja POWERFUL je mogoče nastaviti, ko enota deluje. Če pritisnete gumb , je nastavev preklicana in "  " izgine z LCD-ja.
- MOČNO (POWERFUL) delovanje ne bo povečalo zmogljivosti klimatske naprave, če že deluje pri svoji največji moči.
- **Pri funkciji COOL - HLAJENJE, HEAT - OGREVANJE in RADIANT1**
Za boljše hlajenje (ogrevanje) se poveča zmogljivost zunanje enote, pretok zraka pa se nastavi na največjo vrednost. Nastavev temperature in pretoka zraka ni možno spreminjati.
- **Pri funkciji DRY - SUŠENJE**
Nastavev temperature se zmanjša za 2,5°C, hitrost toka zraka pa se rahlo poveča.
- **Pri funkcij FAN - VENTILATOR**
Zračni pretok je nastavljen na maksimalno vrednost.
- **Pri funkciji AUTO - AVTOMATSKO**
Za boljše hlajenje (ogrevanje) je treba povečati zmogljivost zunanje enote, pretok zraka pa nastaviti na največjo vrednost.
- **Če uporabljate nastavitve prioritete prostorov**
glejte opombo za multi sistem. ▶ **Stran 27**



Delovanje QUIET zunanje enote



Funkcija OUTDOOR UNIT QUIET - tiho delovanje zunanje enote zmanjša nivo hrupa zunanje enote, tako da spremeni frekvenco in število vrtljajev ventilatorja zunanje enote. Ta funkcija je primerna za uporabo ponoči.

■ Vklop funkcije OUTDOOR UNIT QUIET - TIHO DELOVANJE ZUNANJE ENOTE

Pritisnite **Quiet** .

- "  " se prikaže na LCD-ju.

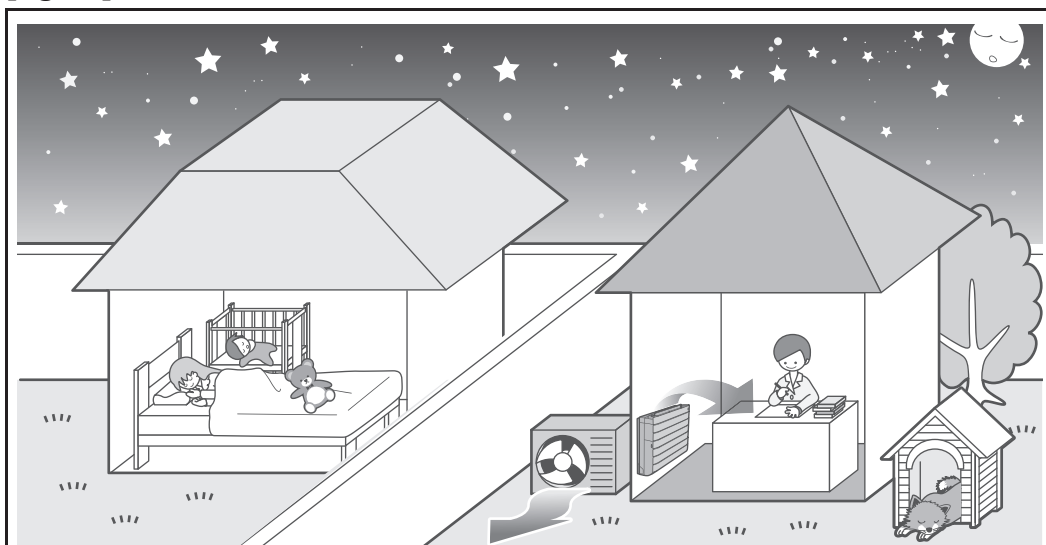
■ Izklop funkcije OUTDOOR UNIT QUIET - TIHO DELOVANJE ZUNANJE ENOTE

Še enkrat pritisnite **Quiet** .

- "  " izgine z LCD-ja.

[Zgled]

Uporaba funkcije QUIET - TIHO zunanje enote ponoči.



- Zunanja enota bo manj hrupna.
To je prikladno, ko morate biti obzirni do sosedov.

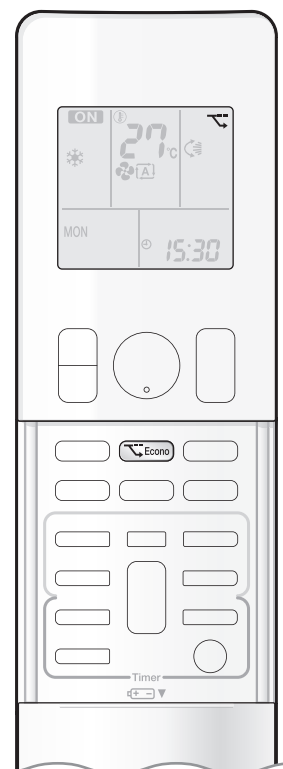
OPOMBA

■ Opombe o funkciji OUTDOOR UNIT QUIET

- Če uporabljate multi-sistem, bo Funkcija QUIET ZUNANJE ENOTE delovala le, ko je ta funkcija nastavljena na vse delujoče notranje enote. Za uporabo nastavitve prednostnega prostora glejte opombe za multi sistem. ►Stran 27
- Funkcija je na voljo v načinih COOL - HLAJENJE, HEAT - OGREVANJE, AVTO - AVTOMATSKO. Ni na voljo v načinih FAN - VENTILATOR in DRY - SUŠENJE.
- Funkcije POWERFUL - MOČNO in COMFORT AIR FLOW - UDOBNI ZRAČNI PRETOK ne morete uporabljati hkrati. Prednost ima funkcija, ki ste jo pritisnili zadnjo.
- Če prekinete delovanje z daljinskim upravljalnikom ali stikalom ON/OFF (vklop/izklop) pri uporabi funkcije OUTDOOR UNIT QUIET - TIHO DELOVANJE ZUNANJE ENOTE, znak "  " ostane na prikazovalniku daljinskega upravljalnika.
- Delovanje QUIET zunanje enote ne bo zmanjšalo ne frekvence in ne hitrosti ventilatorja, če sta ta že dovolj nizka.



Funkcija ECONO - VARČNO



Delovanje ECONO - VARČNO je način, v katerem je omogočeno učinkovito delovanje z zmanjšanjem največje porabe električne energije.

Ta funkcija je koristna v primerih, ko je treba posebej paziti, da prekinalo tokokroga ne bo preklopilo, ko naprava deluje sočasno z drugimi napravami.

■ Da bi zagnali način delovanja ECONO - VARČNO

Med delovanjem pritisnite "Econo".

- "Econo" se prikaže na LCD-ju.

■ Da bi preklicali način delovanja ECONO - VARČNO

Še enkrat pritisnite "Econo".

- "Econo" izgine z LCD-ja.

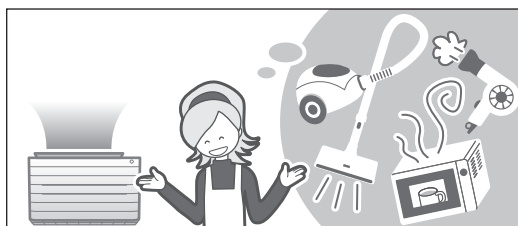
[Zgled]

Normalno delovanje

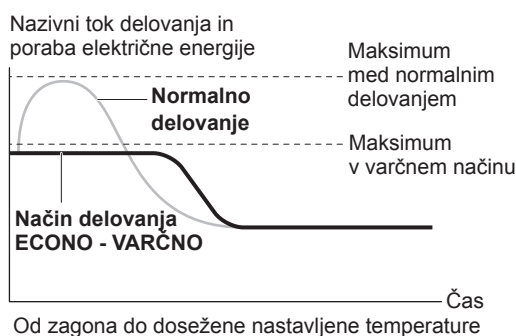


- Če sočano uporabljate klimatsko napravo in druge naprave, ki porabljajo veliko elektrike, lahko prekinjalo vezja preklopi, če bo klimatska naprava delovala pri maksimalni zmogljivosti.

Način delovanja ECONO - VARČNO



- Maksimalna poraba elektrike klimatske naprave se omeji z načinom delovanja ECONO - VARČNO. Prekinjalo vezja v takem primeru verjetno ne bo preklopilo, niti če boste sočasno uporabljali tudi druge naprave.
- Diagram je prikazan le za ilustracijo. Maksimalni nazivni tok in poraba elektrike klimatske naprave v načinu delovanja ECONO se bosta spreminjala glede na priključeno zunanjo enoto.



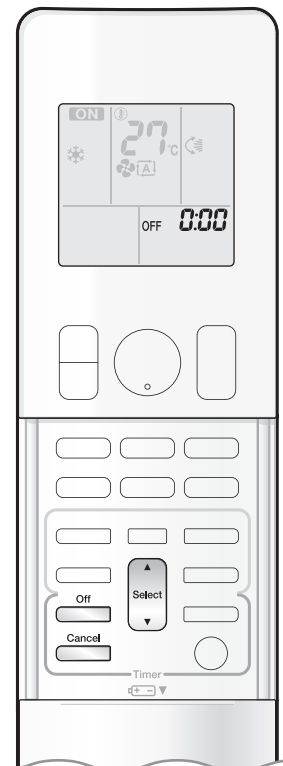
OPOMBA

■ Opombe o načinu delovanja ECONO - VARČNO

- Način delovanja ECONO je mogoče nastaviti le, ko enota deluje. Če pritisnete gumb , je nastavev preklicana in "Econo" izgine z LCD-ja.
- Delovanje ECONO je način, v katerem je omogočeno učinkovito delovanje z zmanjšanjem največje porabe elektrike pri zunanji enoti (frekvenca delovanja).
- Način delovanja ECONO deluje v načinih delovanja AUTO, COOL, DRY in HEAT. V delovanju RADIANT - SEVANJE in FAN - VENTILATOR pa je ni mogoče uporabljati.
- Funkcije POWERFUL in funkcije ECONO ne morete uporabljati hkrati. Prednost ima funkcija, ki ste jo pritisnili zadnjo.
- Če je nivo porabe elektrike že nizek, funkcija ECONO - VARČNO ne bo zmanjšala porabe elektrike.



Funkcija OFF TIMER



Funkcije časovne nastavitve delovanja se uporabljajo za samodejni vklop in izklop klimatske naprave ponoči ali zjutraj. Izberete lahko tudi kombinacije funkcij OFF TIMER in ON TIMER.

■ Vklop funkcije OFF TIMER

- Preverite, ali je čas nastavljen pravilno.
Če ni, nastavite točen čas. ► Stran 10

1. Pritisnite .



- " 0:00 " se prikaže na LCD-ju.
- " OFF " utripa.

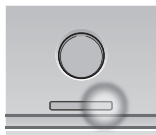
- " ☉ " in dan v tednu izgine z zaslona.

2. Pritiskajte , dokler ure in minute niso nastavljene, kot želite.

- Z vsakim pritiskom na gumb lahko povečujete ali zmanjšujete nastavev časa za 10 minut. Če katerikoli gumb držite, lahko hitro nastavite ure in minute.

3. Še enkrat pritisnite .

- " OFF " in čas nastavljanja sta prikazana na zaslonu.
- Indikator delovanja utripa in lučka TIMER - ČASOVNIK sveti rumeno. ► Stran 5



Zaslon

■ Izklop funkcije OFF TIMER

Pritisnite .

- " OFF " in nastavev časa izgine z zaslona.
- " ☉ " ter dan in teden sta prikazana na zaslonu.

OPOMBA

■ Opombe o funkciji TIMER - ČASOVNIK

- Ko je vklopljena funkcija TIMER, točen čas ni prikazan.
- Ko vklopite funkciji VKLOP/IZKLOP ČASOVNIKA, se točen čas shrani v pomnilnik. Pomnilnik se izbriše, ko zamenjate bateriji daljinskega upravljalnika.
- Če enota deluje v načinu ON/OFF TIMER, se dejansko trajanje obratovanja lahko razlikuje od časa, ki ga je nastavil uporabnik.
(Največ približno 10 minut)

■ Funkcija NIGHT SET - NOČNI NAČIN

- Ko nastavite funkcijo OFF TIMER, klimatska naprava samodejno nastavlja temperaturo (0,5°C navzgor načinu COOL - HLAJENJE in 2,0°C navzdol v načinu HEAT - OGREVANJE), da prepreči prekomerno hlajenje (ogrevanje) in omogoči prijeten spanec.



Funkcija ON TIMER



■ Vklop funkcije ON TIMER

- Preverite, ali je čas nastavljen pravilno.
Če ni, nastavite točen čas. ►Stran 10

1. Pritisnite .



- " 6:00 " se prikaže na LCD-ju.
- " ON " utripa.

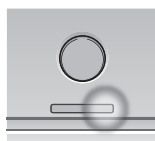
- " ☉ " in dan v tednu izgine z zaslona.

2. Pritiskajte , dokler ure in minute niso nastavljene, kot želite.

- Z vsakim pritiskom na gumb lahko povečujete ali zmanjšujete nastavev časa za 10 minut. Če katerikoli gumb držite, lahko hitro nastavite ure in minute.

3. Še enkrat pritisnite .

- " ON " in čas nastavljanja sta prikazana na zaslonu.
- Indikator delovanja utripa in lučka TIMER - ČASOVNIK sveti rumeno. ►Stran 5



Zaslon

■ Izklop funkcije ON TIMER

Pritisnite .

- " ON " in nastavev časa izgine z zaslona.
- " ☉ " ter dan in teden sta prikazana na zaslonu.

■ Kombinacija funkcij ON TIMER in OFF TIMER

- Spodaj je prikazan primer nastavitve 2 časovnikov.

Točen čas: 23.00 (Enota deluje)
OFF TIMER ob 0.00
ON TIMER ob 14.00

Kombinacija



OPOMBA

■ V naslednjih primerih timer (časovnik) ponovno nastavite

- Ko se je odklopnik izklopil (OFF).
- Po izpadu električnega toka.
- Po zamenjavi baterij v daljinskem upravljalniku.



Funkcija WEEKLY TIMER (tedenski časovnik)

Za vsak dan v tednu lahko shranite do 4 nastavitve časovnika. Najpriročneje je, če WEEKLY TIMER - TEDENSKI ČASOVNIK nastavite v skladu s stilom družinskega življenja.

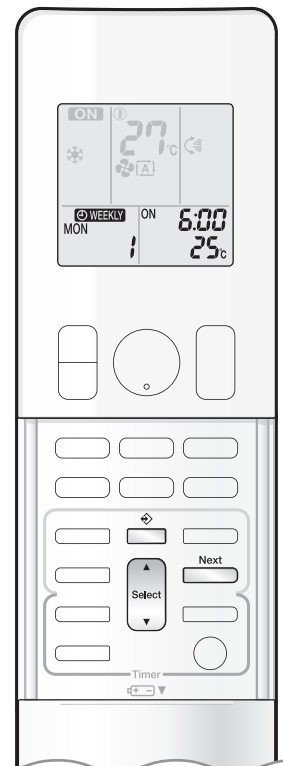
■ Uporaba tedenskega časovnika v naslednjih primerih

[Zgled]

Enake nastavitve so narejene za delovnike od ponedeljka do petka, za konec tedna pa so nastavitve drugačne.

[Ponedeljek]	Sprogramirajte nastavitve za programe 1-4. ▶Stran 22 Program 1 ON 25°C 6:00 8:30 Program 2 OFF 8:30 Program 3 ON 27°C 17:30 22:00 Program 4 OFF 22:00
Od [torka] do [petka]	Uporabite način kopiranja za nastavitve od torka do petka, saj so te nastavitve enake kakor za ponedeljek. ▶Stran 24 Program 1 ON 25°C 6:00 8:30 Program 2 OFF 8:30 Program 3 ON 27°C 17:30 22:00 Program 4 OFF 22:00
[Sobota]	Ni časovnih nastavitvev
[Nedelja]	Sprogramirajte nastavitve za programe 1-4. ▶Stran 22 Program 1 ON 25°C 8:00 Program 2 OFF 10:00 Program 3 OFF 19:00 Program 4 ON 27°C 21:00

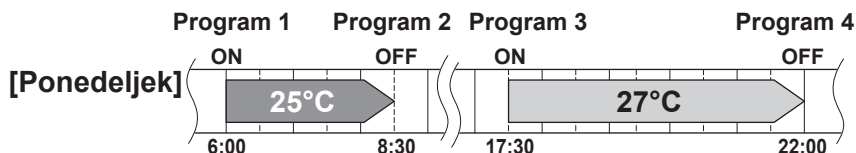
- Na tedenskem časovniku lahko nastavite do 4 rezervacije na dan in do 28 rezervacij na teden. Učinkovita raba načina za kopiranje omogoča lažje nastavljanje rezervacij.
- Uporaba nastavitve ON-ON-ON-ON, na primer, omogoča časovno razporejanje delovnih načinov in nastavitve spreminjanja temperature. Z nastavitvami OFF-OFF-OFF-OFF je mogoče nastaviti čas izklopa za vsak posamezen dan. To bo klimatsko napravo samodejno izklopilo, če uporabnik na to pozabi.



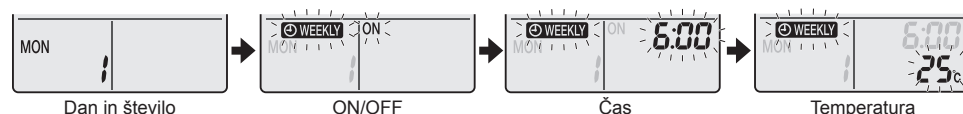
■ Da bi uporabili delovanje WEEKLY TIMER - TEDENSKI ČASOVNIK

Nastavitveni način

- Pazite, da sta dan v tednu in čas pravilno nastavljeni. Če nista, ju nastavite. ► Stran 10



Nastavljanje zaslonov



1. Pritisnite .

- Prikazana bosta dan v tednu in rezervacijska številka trenutnega dne.
- za vsak dan je mogoče nastaviti od 1 do 4 nastavitvev.

2. Pritisnite , da bi izbrali želeni dan v tednu in rezervacijsko številko.

- Pritisnite , da bi spremenili rezervacijsko številko ter dan v tednu.

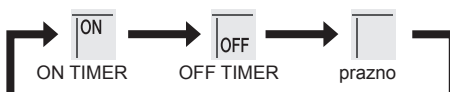
3. Pritisnite .

- Na zaslončku se pojavita dan v tednu in rezervacijska številka.
- "WEEKLY" in "ON" utripata.

4. Pritisnite , da bi izbrali želeni način delovanja.

- Pritisnite , da bi spremenili nastavev "ON" ali "OFF" v zaporedju.

Če pritisnete ▲, se izmenjajo naslednji elementi, ki se pojavijo na zaslonu, v krožnem zaporedju.



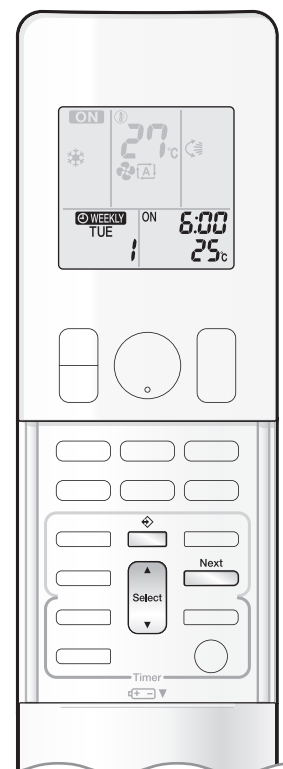
- Če je bila rezervacija že določena, bo izbira "prazno" zbrisala rezervacijo.
- Pojdite na korak 9, če je izbrano "prazno".
- Da bi se vrnil na nastavev dneva v tednu in rezervacijske številke, pritisnite .

5. Pritisnite .

- Nastavljen bo način ON/OFF TIMER.
- "WEEKLY" in čas utripata.



Funkcija WEEKLY TIMER (tedenski časovnik)



6. Pritisnite , da bi izbrali želeni čas.

- Čas je mogoče nastaviti med 0:00 in 23:50 v 10-minutnih intervalih.
- Da bi se vrnili v način nastavitve ON/OFF TIMER, pritisnite .
- Pojdite na korak 9, ko nastavljate OFF TIMER.

7. Pritisnite ,

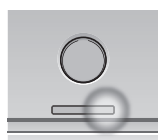
- Nastavljen bo čas.
- "  " in temperatura utripata.

8. Pritisnite , da bi izbrali želeno temperaturo.

- Temperaturo je mogoče nastaviti med 10°C in 32°C.
COOL ali AUTO: Enota deluje pri 18°C, celo če je nastavljena na od 10 do 17°C.
HEAT ali AUTO: Enota deluje pri 30°C, celo če je nastavljena na od 31 do 32°C.
- Da bi se vrnili v nastavev časa, pritisnite .
- Nastavev temperature je prikazana le tako dolgo, dokler ste v nastavitvi načina.

9. Pritisnite ,

- Pazite, da boste daljinski upravljalnik vedno usmerili proti notranji enoti in preverite, ali se zasliši sprejemni signal in vidi utripanje indikatorske lučke.
- Temperatura se nastavi med funkcijo ON TIMER - VKLOP ČASOVNIKA in čas se nastavi med funkcijo OFF TIMER - IZKLOP ČASOVNIKA.
- Pojavil se bo naslednji zaslon rezervacij.
- Da bi nadaljevali nastavljanje, ponovite postopek od koraka 4.
- Lučka TIMER - ČASOVNIK sveti rumeno. ►Stran 5



Zaslon

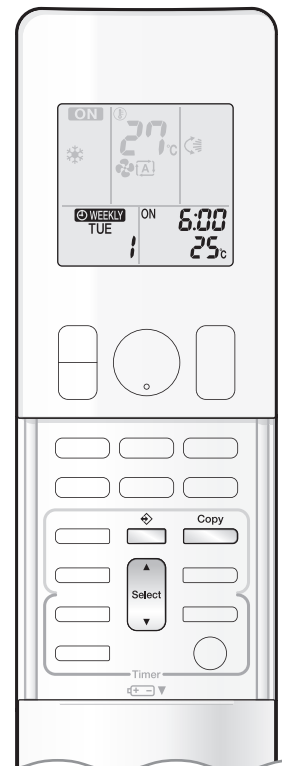
10. Pritisnite , da bi nastavljanje dokončali.

- "  " je prikazan na zaslonu in aktivira se način WEEKLY TIMER TEDENSKI ČASOVNIK.
- Nastavev časa, ki naredite enkrat, je mogoče preprosto skopirati in enake nastavitve uporabiti za drug dan v tednu. Glejte način COPY - KOPIRANJE. ►Stran 24

OPOMBA

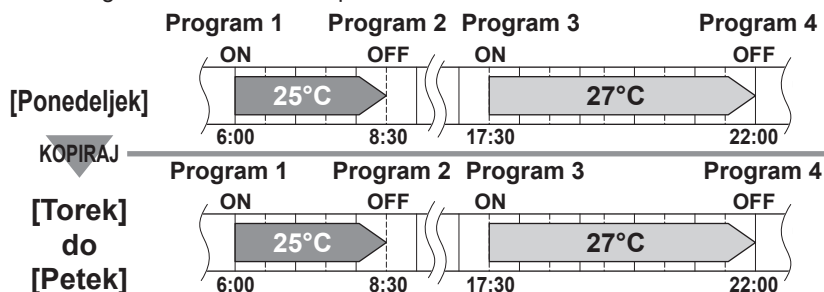
■ Opombe o delovanju WEEKLY TIMER - tedenski časovnik

- Nikar ne pozabite najprej nastaviti časa na daljinskem upravljalniku. ►Stran 10
- Dan v tednu, način ON/OFF TIMER, čas in nastavitve temperature (samo za način ON TIMER) je mogoče nastaviti z WEEKLY TIMER. Druge nastavitve za ON TIMER temeljijo na nastavitvah tik pred delovanjem.
- Časovnikov WEEKLY in ON/OFF ni mogoče uporabljati sočasno. Časovnik ON/OFF (VKLOP/IZKLOP) ima prednost, če je nastavljen, ko je tedenski časovnik še aktiven. WEEKLY TIMER - TEDENSKI ČASOVNIK bo preklopil v stanje pripravljenosti,  bo izginil z zaslona. Ko je vključen ON/OFF (VKLOP/IZKLOP) ČASOVNIKA, bo samodejno aktiven WEEKLY TIMER - TEDENSKI ČASOVNIK.
- Izključ stikala, izpad električne energije in drugi podobni dogodki bodo povzročili nenatančno delovanje ure na notranji enoti. Ponastavite uro. ►Stran 10

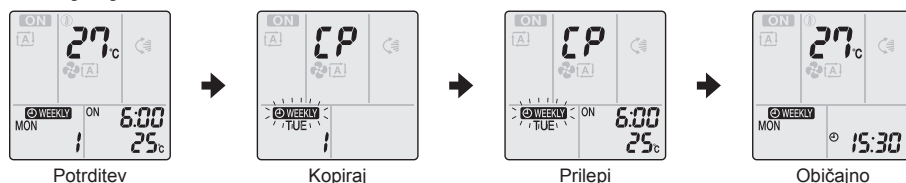


Način copy - kopiranje

- Ko naredite rezervacijo, jo lahko skopirate na druge dneve v tednu. Celotna nastavitve časa izbranega dne v tednu bo skopirana.



Nastavljanje zaslonov



1. Pritisnite .

2. Pritisnite , da bi potrdili dan v tednu, ki ga je treba skopirati.

3. Pritisnite .

- Celotna nastavitve časa izbranega dne v tednu bo skopirana.

4. Pritisnite , da bi izbrali želeni ciljni dan v tednu.

5. Pritisnite .

- Pazite, da boste daljinski upravljalnik vedno usmerili proti notranji enoti in preverite, ali se zasliši sprejemni signal in vidi utripanje indikatorske lučke.
- Nastavitve časa se bo skopirala na izbrani dan v tednu. Celotna nastavitve časa izbranega dne v tednu bo skopirana.
- Da bi nadaljevali s kopiranjem nastavitve na druge dneve v tednu, ponovite koraka **4** in **5**.

6. Pritisnite , da bi nastavljanje dokončali.

- " WEEKLY " je prikazan na zaslonu in aktivira se način WEEKLY TIMER TEDENSKI ČASOVNIK.

OPOMBA

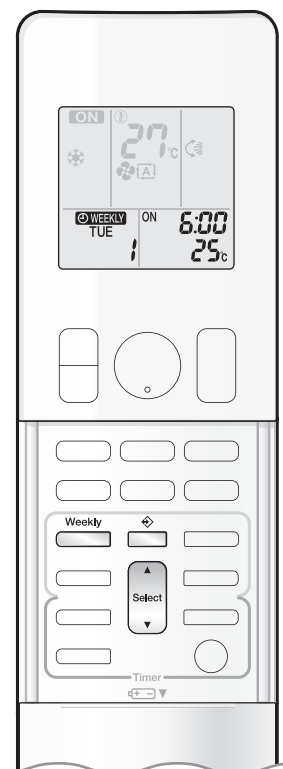
■ Opomba o načinu COPY - KOPIRANJE

- V načinu kopiranje se skopira celotna nastavitve časa izvirnega dne.

V primeru posamezne spremembe rezervacij za katerikoli dan v tednu po kopiranju vsebine tedenskih rezervacij pritisnite in spremenite nastavitve v korakih načina nastavitve. **► Stran 24**



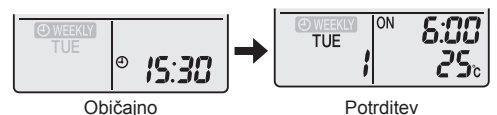
Funkcija WEEKLY TIMER (tedenski časovnik)



■ Potrditev časovne nastavitve

- Nastavitev časa je mogoče potrditi.

Nastavljanje zaslonov



1. Pritisnite .

- Prikazana bosta dan v tednu in rezervacijska številka trenutnega dne.

2. Pritisnite , da bi izbrali dan v tednu in rezervacijsko številko nastavljenega časa, ki ga je treba potrditi.

- Če pritisnete , se na zaslonu prikažejo podrobnosti rezervacij.
- Da bi spremenili potrjene nastavitve rezervacij, izberite rezervacijsko številko in pritisnite .

Način preklopi v način nastavitve. Pojdite na nastavitveni korak 2. **►Stran 22**

3. Pritisnite za izhod iz načina potrditve.

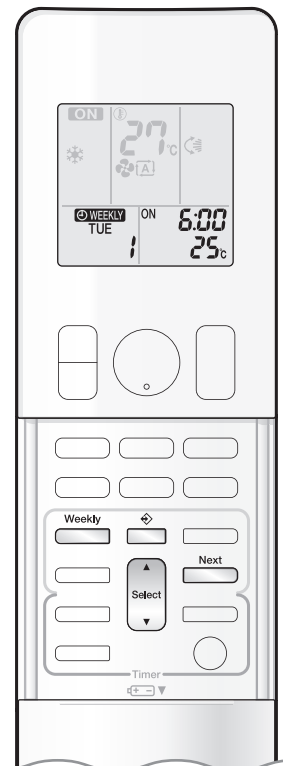
■ Da bi deaktivirali delovanje WEEKLY TIMER - tedenski časovnik

Pritisnite , medtem ko se na prikazovalniku prikaže "**WEEKLY**".

- "**WEEKLY**" bo izginil z zaslona.
- Lučka TIMER ugasne.
- Da bi spet aktivirali funkcijo WEEKLY TIMER - TEDENSKI ČASOVNIK, še enkrat pritisnite .
- Če se rezervacija časa, deaktivirana z gumbom , spet aktivira, bo uporabljen zadnji način rezervacije.

OPOMIN

- Če niso prikazane vse spremembe rezervacij, enkrat deaktivirajte funkcijo WEEKLY TIMER - TEDENSKI ČASOVNIK. Nato še enkrat pritisnite , da bi spet aktivirali funkcijo WEEKLY TIMER - TEDENSKI ČASOVNIK.



■ Da bi zbrisali rezervacije

Posamične rezervacije

1. Pritisnite .

- Na zaslončku se pojavi dan v tednu in rezervacijska številka.

2. Pritisnite , da bi izbrali dan v tednu in številko nastavljenega časa, ki ga je treba zbrisati.

3. Pritisnite .

- "WEEKLY" in "ON" ali "OFF" utripajo.

4. Pritisnite , in izberite "prazno".

- Če pritisnete , se spremeni način ON/OFF TIMER.

- Če pritisnete , se izmenjajo naslednji elementi, ki se pojavijo na zaslonu, v krožnem zaporedju.
- Rezervacija ne bo nastavljena, ko boste izbrali "prazno".



5. Pritisnite .

- Nastavitev časa bo preklicana.

6. Pritisnite .

- Če obstajajo še druge rezervacije, bo aktivirana funkcija WEEKLY TIMER - TEDENSKI ČASOVNIK.

Rezervacije za vsak dan v tednu

- To funkcijo lahko uporabljate za preklicanje rezervacij za vsak dan v tednu.
- Uporabljati ga je mogoče za potrditev ali nastavitev rezervacij.

1. Pritisnite , da bi izbrali dan v tednu, ki ga želite izbrisati.

2. Držite 5 sekund.

- Celotna nastavitev časa izbranega dne v tednu bo izbrisana.

Vse rezervacije

Držite 5 sekund na običajnem zaslonu.

- Pazite, da boste daljinski upravljalnik vedno usmerili proti notranji enoti in preverite, ali se zasliši sprejemni signal.
- Ta postopek ne deluje, če je nastavljen tedenski časovnik.
- Vse rezervacije bodo preklicane.

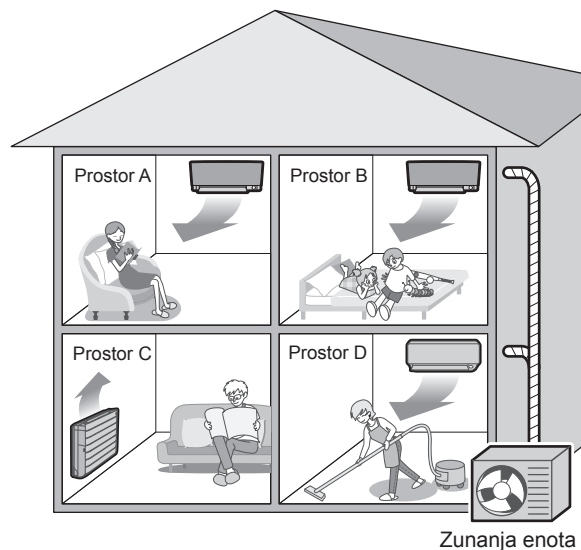
Opomba za multi sistem

Multi sistem ima eno zunanjo enoto priključeno na več notranjih enot.

■ Izbira načina delovanja

Ob prisotni nastavitvi prioritete prostorov, ki ni aktivirana, ali pa je ni.

Ko deluje več kot ena notranja enota, se prioriteta nastavi na prvo enoto, ki je bila vključena.
V tem primeru nastavite enote tako, da se pozneje vključijo v enak način delovanja kot prva enota.
Sicer bodo vstopile v stanje pripravljenosti in lučka DELOVANJE bo utripala: to ne pomeni, da je naprava v okvari.



OPOMBA

■ Opombe o delovanju multi sistema.

- Načine COOL - HLAJENJE, DRY - SUŠENJE in FAN - VENTILATOR lahko uporabljate istočasno.
 - Načine HEAT - OGREVANJE in RADIANT - SEVANJE lahko uporabljate istočasno.
 - Delovanje v načinu AUTO - AVTOMATSKO izbere delovanje v načinu COOL - HLAJENJE ali HEAT - OGREVANJE glede na sobno temperaturo.
- Zato je način AUTO na voljo, ko izbirate isti način delovanja kakor za prvo enoto, ki je bila vključena.

! OPOMIN

- Običajno ima način delovanja v prostoru, kjer deluje prva enota, prednost, vendar to ne velja za naslednje situacije, zato si jih zapomnite.
Če je način delovanja prvega prostora FAN - VENTILATOR, potem bo uporaba načina HEAT - OGREVANJE in RADIANT - SEVANJE dala prednost vsakemu prostoru, vključenemu pred načinom HEAT - OGREVANJE in RADIANT. V tem primeru gre klima naprava, ki deluje v načinu FAN - VENTILATOR v stanje pripravljenosti, indikator delovanja pa utripa.
Ko se sproži delovanje RADIANT - SEVANJE, ko se uporablja delovanje FAN - VENTILATOR v drugem prostoru, delovanje FAN - VENTILATOR preklopi v delovanje HEAT - OGREVANJE.

Z aktivno nastavitvijo prioritete prostorov.

Glejte nastavev prioritete prostorov na naslednji strani.

■ Način NIGHT QUIET - TIHO NOČNO DELOVANJE (možen samo pri funkciji COOL - HLAJENJE)

- Način NIGHT QUIET - TIHO NOČNO DELOVANJE zahteva začetno programiranje, ki se opravi v fazi montaže. Za pomoč se obrnite na svojega prodajalca ali distributerja.
- Način NIGHT QUIET - TIHO NOČNO DELOVANJE zmanjšuje ropot v času delovanja zunanje enote ponoči in s tem preprečuje vznemirjanje sosedov.
- Način delovanja NIGHT QUIET - TIHO NOČNO DELOVANJE se aktivira, ko temperatura pade za 5°C ali več pod najvišjo temperaturo tega dne. Če je temperaturna razlika manj kot 5°C, se ta funkcija ne aktivira.
 - Način NIGHT QUIET zmanjšuje učinkovitost hlajenja enote.

■ Funkcija QUIET ZUNANJE ENOTE

Glejte funkcijo OUTDOOR UNIT QUIET - TIHO DELOVANJE ZUNANJE ENOTE. ▶ Stran 17

Ob prisotni nastavitvi prioritete prostorov, ki ni aktivirana, ali pa je ni.

Če uporabljate delovanje OUTDOOR UNIT QUIET - TIHO DELOVANJE ZUNANJE ENOTE skupaj z multi sistemom, nastavite vse notranje enote na OUTDOOR UNIT QUIET - TIHO DELOVANJE ZUNANJE ENOTE z daljinskimi upravljalniki. Ko prekličete delovanje OUTDOOR UNIT QUIET, z daljinskim upravljalnikom prekličite delovanje notranje enote. Pri delovanju OUTDOOR UNIT QUIET prikazovalnik ostane na daljinskem upravljalniku za ostale prostore. Priporočamo, da s pomočjo daljinskega upravljalnika sprostite vse prostore.

Z aktivno nastavitvijo prioritete prostorov.

Glejte nastavev prioritete prostorov na naslednji strani.

■ Način zaklepa COOL/HEAT - HLAJENJE/OGREVANJE

Način zakleni COOL/HEAT - HLAJENJE/OGREVANJE zahteva začetno programiranje, ki se opravi v fazi montaže. Prosimo, da se obrnete na pooblaščenega prodajalca za pomoč. Način zakleni COOL/HEAT nastavi enoto prislilno na delovanje COOL ali HEAT. Ta funkcija je primerna, če želite nastaviti vse notranje enote v multi sistemu v isti način delovanja. V načinu COOL - HLAJENJE je mogoče uporabljati tudi funkcijo DRY - SUŠENJE. V načinu HEAT - OGREVANJE je mogoče uporabljati tudi funkcijo RADIANT - SEVANJE.

OPOMBA

- Načina zakleni COOL/HEAT ni mogoče aktivirati skupaj z nastavitvijo prioritete prostorov.

■ Nastavljanje prioritete prostorov

Nastavljanje prioritete prostorov zahteva začetno programiranje, ki se opravi v fazi montaže. Prosimo, da se obrnete na pooblaščenega prodajalca za pomoč.

Prostor, ki je označen kot prioriteten, prevzame prioriteto v naslednjih primerih.

Prioriteta načina delovanja

- Ko način prioriteta prostora prevzame delovanje, lahko uporabnik iz drugih prostorov izbere različne načine delovanja.

[Zgled]

- V naslednjih primerih je prostor A prioritetni prostor.

Ko je izbrano delovanje v načinu COOL - HLAJENJE v prostoru A, medtem ko so prostori B, C in D v naslednjih načinih:

Način delovanja v prostorih B, C in D	Stanje prostorov B, C in D, ko je enota v prostoru A v načinu COOL - HLAJENJE
COOL, DRY ali FAN	Trenutni način delovanja
HEAT - OGREVANJE in RADIANT - SEVANJE	Enota preklopi v stanje pripravljenosti. Delovanje se nadaljuje, ko enota v prostoru A preneha delovati.
AUTO - AVTOMATSKO	Če nastavite enoto za delovanje v načinu COOL - HLAJENJE, se delovanje nadaljuje. Če je enota nastavljena na delovanje HEAT - OGREVANJE, preklopi v stanje pripravljenosti. Delovanje se nadaljuje, ko enota v prostoru A preneha delovati.

Prioriteta med delovanjem POWERFUL

[Zgled]

- V naslednjih primerih je prostor A prioritetni prostor.

Delujejo vse notranje enote v prostorih A, B, C in D. Če enota v prostoru A vstopi v način delovanja POWERFUL, se delovna zmogljivost usmeri na prostor A. V takem primeru se lahko zmanjša učinkovitost hlajenja (ogrevanja) enot v prostorih B, C in D.

Prioriteta v načinu delovanja OUTDOOR UNIT QUIET

[Zgled]

- V naslednjih primerih je prostor A prioritetni prostor.

Z nastavitvijo enote v prostoru A na QUIET - TIHO delovanje, začne klimatska naprava delovati v načinu OUTDOOR UNIT QUIET - TIHO DELOVANJE ZUNANJE ENOTE.

Ni treba nastaviti vseh delujočih notranjih enot na delovanje QUIET - TIHO.

Nega in čiščenje

■ Kratka navodila

Kako odpreti/zapreti čelno ploščo

- Omejevalnika čelne plošče zadržajte navzgor na obeh straneh in odprite čelno ploščo.
- Zaprite čelno ploščo in jo zaklenite z omejevalniki čelne plošče.

Čiščenje delov

Čelna plošča

- Obrišite jo z mehko krpo, namočeno v vodo.

Če je umazana

Glejte ►Stran 32

Zračni filter

⚠ OPOMIN

- Pazite, da boste zagotovo najprej odstranili zgornje zračne filtre, nato pa še spodnje.
- Posesajte prah ali zamenjajte filter.

Vsaka dva tedna

Glejte ►Stran 30

Fotokatalitični filter iz titanijevega apatita za čiščenje zraka

- Posesajte prah ali zamenjajte filter.

[Čiščenje]

Vsaki 6 mesecev

Glejte ►Stran 31

[Zamenjava]

Vsaka 3 leta

Glejte ►Stran 31

Notranja enota in daljinski upravljalnik

- Obrišite jih z mehko krpo.

Če je umazana

Opombe o čiščenju

■ Za čiščenje ne uporabljajte naštetih materialov.

- Vroče vode, toplejše od 40°C.
- Bencina, goriva, razredčila in drugih hlapljivih olj.
- Loščila.
- Žičnih krtač in drugih grobih predmetov.



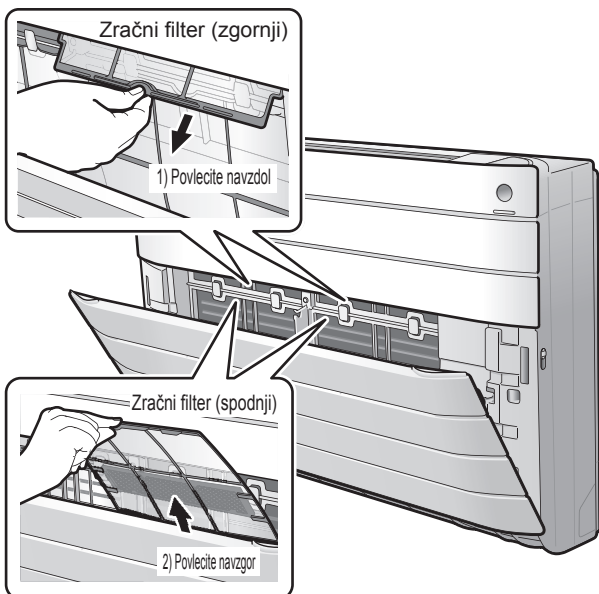
⚠ OPOMIN

- Malo počakajte, preden začnete skrbeti za enoto in jo čistiti po uporabi funkcije RADIANT - SEVANJE. Površina sevalne plošče je lahko takoj po uporabi funkcije zelo vroča.
- Pred čiščenjem napravo izklopite in izključite s stikalom OFF.
- Ne dotikajte se aluminijastih lamel notranje enote. To lahko povzroči poškodbe.

■ Zračni filter

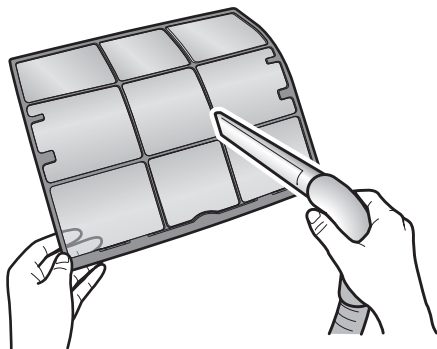
1. Izvlecite zračne filtre.

- Odprite čelno ploščo.
- Odstranite oba zračna filtra (zgornja).
- Odstranite oba zračna filtra (spodnja).



2. Operite zračne filtre z vodo ali jih čistite s sesalcem.

- Priporočljivo je, da zračne filtre očistite vsaka 2 tedna.



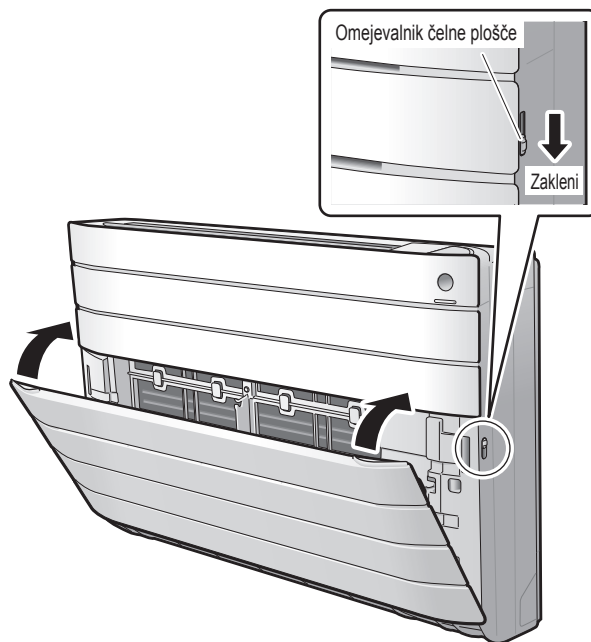
Če prah težko odstranite

- Zračne filtre sperite z nevtralnimi detergentom, razredčenim z mlačno vodo, nato pa jih posušite v senci.
- Pazite, da boste odstranili fotokatalitični filter iz titanijevega apatita za čiščenje zraka. Glejte fotokatalitični filter iz titanijevega apatita za čiščenje zraka na naslednji strani.



3. Filtre vrnite na njihovo mesto in zaprite čelno ploščo.

- Zaprite čelno ploščo in jo zaklenite, tako da zadržate omejevalnike čelne plošče na obeh straneh navzdol.



⚠ OPOMIN

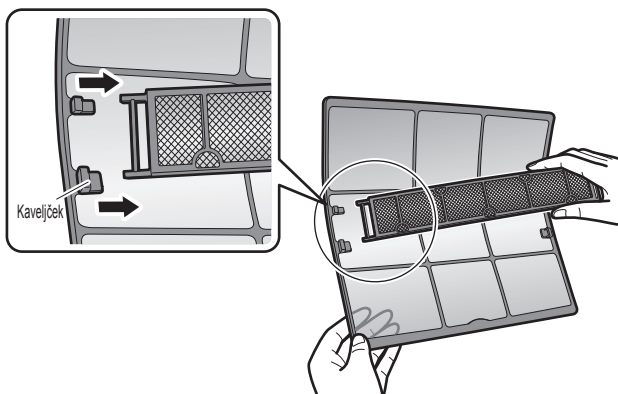
- Aluminijastih lamel se ne dotikajte z golo roko, ko snemate ali nameščate zračni filter.

Nega in čiščenje

■ Fotokatalitični filter iz titanijevega apatita za čiščenje zraka

1. Snemite katalitični filter za čiščenje zraka, ki odstranjuje neprijeten vonj.

- Odprite čelno ploščo in izvlecite zračne filtre.
- Držite za utore ohišja in sprostite 4 kavlje.

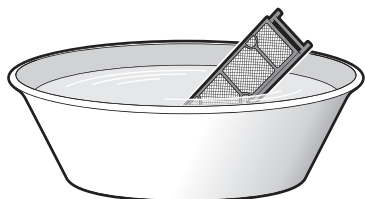


2. Očistite ali zamenjajte fotokatalitični filter iz titanijevega apatita za čiščenje zraka.

[Vzdrževanje]

2-1 Posesajte prah in v toplo vodo ali vodo namočite za od 10 do 15 minut, če je umazanije veliko.

- Ne odstranjujte filtra iz ohišja, ko ga prerete z vodo.

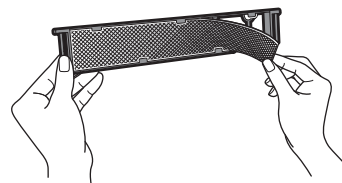


2-2 Po pranju otrestite vodo in ga posušite v senci.

- Ker je filter iz poliestra, ga ne ožemajte.

[Zamenjava]

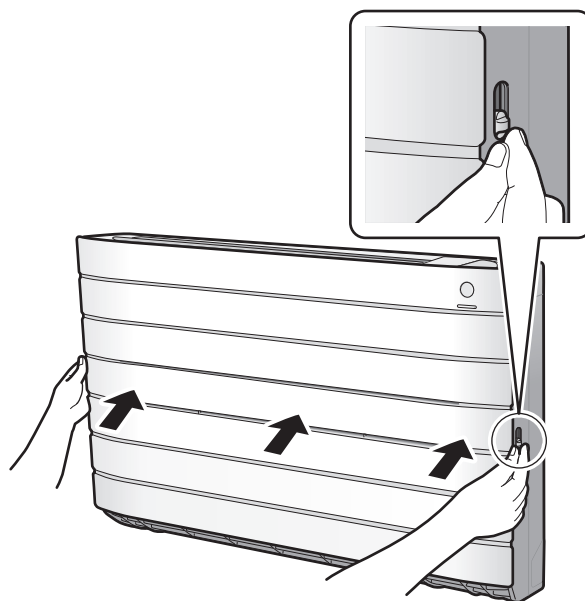
Odstranite filter z jezičkov na ohišju filtra in ga nadomestite z novim.



- Ohišja filtra ne zavržite. Ohišje filtra znova uporabite, ko zamenjate fotokatalitični filter iz titanijevega apatita za čiščenje zraka.
- Stari filter zavržite kot negorljiv odpad.

3. Filtre vrnite na njihovo mesto in zaprite čelno ploščo.

- Zaprite čelno ploščo in jo zaklenite, tako da zadržate omejevalnike čelne plošče na obeh straneh navzdol.



OPOMBA

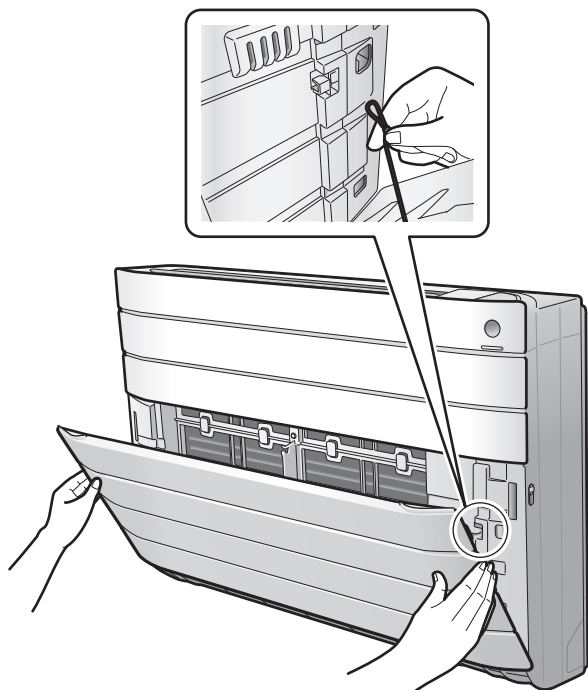
- Delovanje z umazanimi filtri:
 - ni mogoče odšaviti zraka,
 - ni mogoče očistiti zraka,
 - povzroči slabo ogrevanje ali hlajenje,
 - lahko povzroči vonjave.
- Stari filter zavržite kot negorljiv odpad.
- Za naročanje katalitičnega filtra za čiščenje zraka, ki odstranjuje neprijeten vonj, se obrnite na trgovino, kjer ste kupili klimatsko napravo.

Predmet	Fotokatalitični filter iz titanijevega apatita za čiščenje zraka, ki odstranjuje neprijeten vonj (brez ogrodja) 1 komplet
Št. dela	KAF970A46

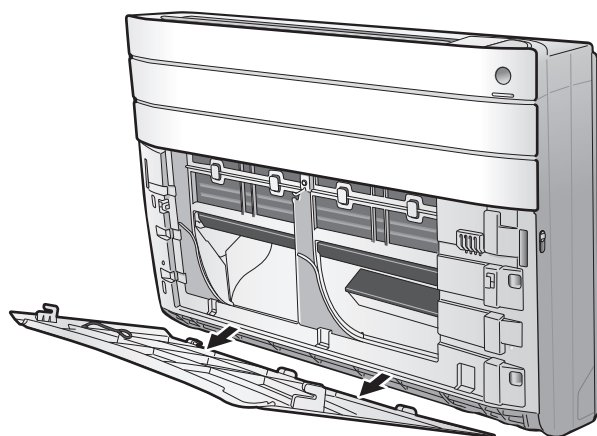
■ Odstranjevanje čelne plošče

1. Odstranite čelno ploščo.

- Odprite čelno ploščo.
- Odstranite varnostne vrvice čelne plošče (2 mesti) s čelne vetrne zaščite.



- Odstranite čelno ploščo s klimatske naprave.

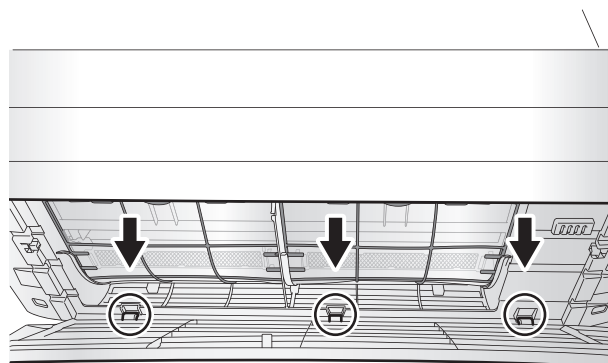


2. Očistite čelno ploščo.

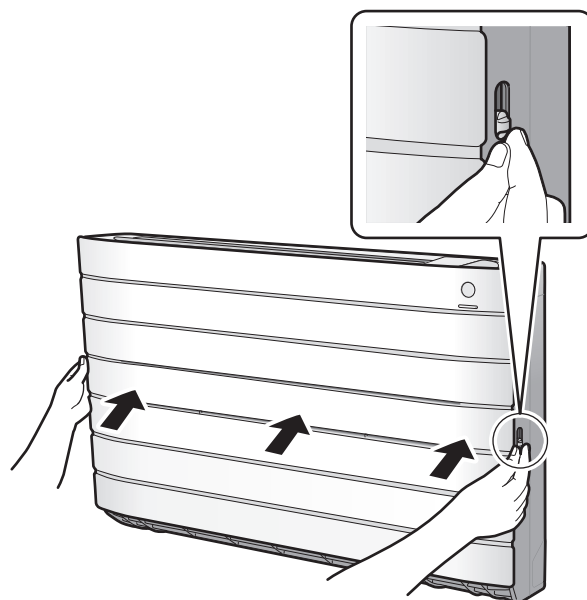
- Obrišite jo z mehko krpo, namočeno v vodo.
- Uporabljajte lahko le nevtralne detergente.

3. Namestite čelno ploščo.

- Vstavite čelno ploščo v spodnjo čelno vetrno zaščito, kot je prikazano na sliki, in jo na obeh straneh pritrdite z varnostnimi vrvicami.



- Zaprite čelno ploščo in jo zaklenite, tako da zadržate omejevalnike čelne plošče na obeh straneh navzdol.



⚠ OPOMIN

- Med odstranjevanjem in nameščanjem čelne plošče stojte na stabilnem stolu in bodite pazljivi.
- Med odstranjevanjem in nameščanjem čelne plošče le-to z eno roko dobro podprite, da ne pade.
- Po čiščenju se prepričajte, da je čelna plošča dobro pritrjena.

Nega in čiščenje

■ Preverite enote

- Preverite, ali so dno, stojalo in fitingi zunanje enote razpadli ali zarjaveli.
- Prepričajte se, da vstop in izstop zraka tako notranje kot tudi zunanje enote nista ovirana.
- Preverite, ali med delovanjem v načinu COOL ali DRY kondenzat neovirano teče iz cevi za odvod kondenzata.
 - Če kondenzata ni videti, lahko voda teče nekje iz notranje enote. V tem primeru izklopite napravo in se posvetujte s servisno delavnico.

■ Pred dolgotrajnim obdobjem mirovanja

1. V lepem vremenu za nekaj ur vklopite način delovanja FAN - VENTILATOR, da se posuši notranjost naprave.

- Pritisnite  in izberite delovanje "❄".
- Pritisnite  za zagon delovanja.

2. Po koncu delovanja izklopite odklopnik klimatske naprave.

3. Očistite zračne filtre in jih ponovno namestite.

4. Odstranite baterije iz daljinskega upravljalnika.

- Če je priključena zunanja multi enota, zagotovite, da se pred vklopom delovanja FAN - VENTILATOR v drugih prostorih ne uporablja način HEAT - OGREVANJE. ▶ Stran 27

■ Priporočamo redno vzdrževanje

- V določenih načinih delovanja se notranjost klimatske naprave po nekaj sezonah uporabe lahko umaže, kar ima za posledico slab učinek delovanja. Priporočljivo je, da poleg uporabnikovega rednega čiščenja za napravo predvidite tudi redno vzdrževanje, ki naj ga opravlja strokovnjak.
- Za strokovno vzdrževanje se obrnite na trgovino, kjer ste kupili klimatsko napravo.
- Stroške vzdrževanja krije kupec.

■ Pomembne informacije o uporabljenem hladivu

- Ta izdelek vsebuje fluorirane pline, ki so zajeti v kjotskem protokolu:
Tip hladiva: **R410A**
GWP⁽¹⁾ vrednost: **1975**
(1) GWP = potencial globalnega segrevanja
- Lahko je zahtevano periodično pregledovanje napeljave za preverjanje puščanja, odvisno od evropske ali lokalne zakonodaje. Prosimo, da stopite v stik z lokalnim predstavnikom, če želite več informacij.

Odpravljanje težav

■ Ti primeri ne predstavljajo napak v delovanju.

• Naslednji primeri niso napake v delovanju klimatske naprave, ampak del normalnega delovanja. Napravo lahko uporabljate brez zadržkov.

Notranja enota

Klimatska naprava zaustavi ustvarjanje pretoka zraka med delovanjem.

- Ko je dosežena nastavljena temperatura, se zračni pretok zmanjša in delovanje se zaustavi, da ne bi prišlo do nastanka pretoka hladnega zraka (med ogrevanjem) ali da ne bi prišlo do dviga vlage (med hlajenjem). Delovanje se bo samodejno spet zagnalo, ko se notranja temperatura dvigne ali pade.

Delovanje se ne začne takoj.

■ Kadar takoj po koncu delovanja pritisnete na gumb "ON/OFF".

■ Kadar ste izbrali drug način delovanja.

- To predstavlja zaščito klimatske naprave. Počakajte 3 minute.

Način HEAT - OGREVANJE se nenadoma izklopi in zasliši se zvok pretakanja tekočine.

- Zunanja enota poskrbi za odstranjevanje ledu. Delovanje v načinu HEAT - OGREVANJE se zažene, ko je led na zunanji enoti odstranjen. Počakajte od 4 do 12 minut.

Lamela ne začne nihati takoj.

- Klimatska naprava prilagaja položaj lamel. Lamele se bodo kmalu začele spet premikati.

Temperatura površine sevalne plošče

- Med delovanjem RADIANT1 ali RADIANT2 doseže temperatura površine sevalne plošče največ 55°C; to je običajno delovanje.

Slišati je zvok.

■ Zvok, podoben zvoku pretakanja vode

- Zvok se sliši, ker se pretaka hladivo v klimatski napravi.
- To je zvok črpanja vode v klimatski napravi, do katerega pride, ko se voda prečrpava iz klimatske naprave med hlajenjem ali sušenjem.
- Hladivo se pretaka v klimatski napravi, tudi če ta ne deluje, ko delujejo notranje enote v drugih prostorih.

■ Pihajoč zvok

- Zvok se sliši, ko je preklapljen pretok hladiva v klimatski napravi.

■ Žvenket

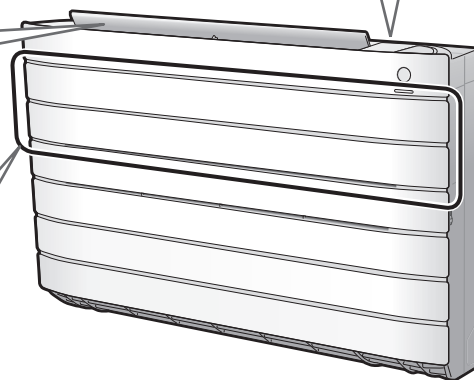
- Zvok se sliši, ko se velikost klimatske naprave nekoliko poveča ali zmanjša zaradi temperaturnih sprememb.

■ Klikajoč zvok med delovanjem ali mirovanjem

- Ta zvok nastane, ko delujejo ventili za nadzor hladiva ali drugi električni deli.

■ Klopotaajoč zvok

- Zvok je slišati iz notranjosti klimatske naprave, ko se sproži izpušni ventilator, medtem ko so vrata prostora zaprta. Odprite okno ali izključite izpušni ventilator.



Zunanja enota

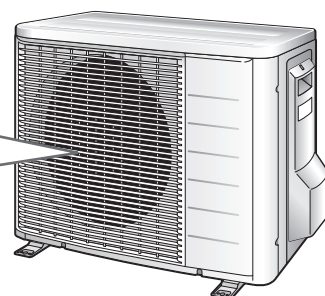
Iz zunanje enote se širi voda ali para.

■ Pri delovanju HEAT - OGREVANJE ali RADIANT - SEVANJE

- Zmrzal na zunanji enoti se tali v vodo ali paro, ko je klimatska naprava v načinu odtaljevanja.

■ Pri delovanju v načinu COOL - HLAJENJE ali DRY - SUŠENJE

- Zračna vlaga kondenzira na hladnih površinah cevi zunanje enote in kaplja.



Odpravljanje težav

- Ukrepi za odpravljanje težav so razvrščeni na dva tipa glede na vrsto popravila. Izvedite ukrep, ki ustreza simptomu.



Ni težav

- Ti primeri ne predstavljajo napak v delovanju.



Preverite

- Prosimo, preverite, preden pokličete serviserja.

Klimatska naprava ne deluje. (Lučka OPERATION je ugasnjena.)

- Ali se je izklopil odklopnik ali je pregorela varovalka?
- Ali je prišlo do izpada električnega toka?
- Ali so v daljinskem upravljalniku baterije?
- Ali je nastavitev timerja (časovnika) pravilna?



Učinek hlajenja (gretja) je slab.

- Ali so zračni filtri čisti?
- Ali karkoli ovira vstop in izstop zraka notranje in zunanje enote?
- Ali je nastavitev temperature primerna?
- Ali so vsa okna in vrata zaprta?
- Ali sta hitrost in smer zračnega toka nastavljena primerno?



Med delovanjem se naprava čudno obnaša.

- Klimatska naprava se lahko nenavadno odziva zaradi strele ali radijskih valov. Izklopite odklopnik in ga ponovno vklopite ter poskusite klimatsko napravo vključiti z daljinskim upravljalnikom.



Naprava nenadoma neha delovati. (Lučka OPERATION utripa.)

- Ali so zračni filtri čisti?
Očistite zračne filtre.
- Ali karkoli ovira vstop in izstop zraka notranje in zunanje enote?
- Izključite prekinjalo in odstranite vse ovire. Nato ga ponovno vklopite in poskusite klimatsko napravo vključiti z daljinskim upravljalnikom. Če lučka še vedno utripa, se obrnite na trgovino, kjer ste kupili klimatsko napravo.
- Ali so vsi načini delovanja notranjih enot, priključenih na zunanje enote multi sistema, enaki?
Če niso, nastavite vse notranje enote na isti način delovanja in potrdite, da lučke utripajo.
Poleg tega, ko je način delovanja nastavljen na AUTO, za trenutek nastavite vse načine delovanja notranjih enot na COOL ali HEAT in spet preverite, ali lučke normalno utripajo. Če indikatorji po zgornjih korakih prenehajo utripati, to ne označuje napake delovanja.

► Stran 27



Temperatura in stanje površine sevalne plošče nista normalni.

- Sevalna površina se ne ogreje med delovanjem RADIANT1 ali RADIANT2.
- Delovanje v načinu HEAT - OGREVANJE se uporablja neodvisno, vendar je sevalna plošča vroča.
- Uporablja se delovanje v načinu COOL - HLAJENJE, vendar je sevalna plošča mrzla, zamrznjena ali zarošena.
- Delovanje je prenehalo, vendar je sevalna plošča vroča ali utripa zelena lučka za prikaz obratovanja (OPERATION).
 - Posvetujte se s servisom ali prodajalcem, od katerega ste kupili klimatsko napravo. (Velja le v primeru multi-priključkov)



Topli zrak ne piha takoj po vklopu načina HEAT - OGREVANJE.

- Klimatska naprava se ogreva. Počakajte od 1 do 4 minute. (Naprava začne izpihivati zrak šele ko je dosežena določena temperatura.)



Časovnik ON/OFF ne deluje v skladu z nastavitvami.

- Preverite, ali sta časovnik ON/OFF in WEEKLY TIMER - tedenski časovnik - nastavljeni na enak čas. Zamenjajte ali onemogočite nastavitve WEEKLY TIMER - TEDENSKI ČASOVNIK. ►Stran 21



Naprava nenadoma neha delovati. (Lučka OPERATION - DELOVANJE je prižgana.)

- Zaradi zaščite naprave se ob nenadnem velikem sunku električne napetosti klimatska naprava lahko izklopi. Po 3 minutah se samodejno ponovno vklopi.



Daljinski upravljalnik ne deluje pravilno.

- Prikazan ni noben signal daljinskega upravljalnika.
- Občutljivost daljinskega upravljalnika je nizka.
- Zaslon je zelo nekontrasten ali črn.
- Zaslon nenadzorovano utripa.
- Baterije so prazne in daljinski upravljalnik ne deluje pravilno. Zamenjajte vse baterije z novimi baterijami velikosti AAA.LR03 (alkalne). Za podrobnosti glejte komplet baterij v tem priročniku. ►Stran 9



Ventilator zunanje enote se vrti, ko naprava ni vklopljena.

■ Po izklopu naprave

- Ventilator zunanje enote se zaradi zaščite naprave vrti še 60 sekund.

■ Ko klimatska naprava ni vklopljena

- V primeru zelo visokih zunanjih temperatur se ventilator zunanje enote začne vrteti zaradi zaščite naprave.



Iz notranje enote se širi neprijeten vonj.

- To se dogaja v primeru, ko enota absorbira vonj prostora, pohištva ali cigaret in ga širi z izpihovanjem zračnim tokom. (Če se to zgodi, priporočamo, da notranjo enoto očisti strokovnjak. Obrnite se na trgovino, kjer ste kupili klimatsko napravo.)



Iz notranje enote prihaja meglica.

- To se dogaja v primeru, ko se zrak v prostoru s hladnim zračnim tokom ohladi v meglo v načinu delovanja COOL - HLAJENJE.
- To se je zgodilo zato, ker se zrak v prostoru ohlaja z izmenjevalnikom toplote in se med odmrzovanjem poveča odstotek vlage.



Delovanje preneha med delovanjem COOL - HLAJENJE. (Lučka OPERATION utripa.)

- Ko je zunanja temperatura nižja od 10°C, ne uporabljajte delovanja COOL - HLAJENJE. Če delovanje uporabite, ko je zunanja temperatura nižja od 10°C, se bo sprožila zaščitna funkcija glavne enote in delovanje onemogočila. Izključite prekinjalo in odstranite vse ovire. Nato ga ponovno vklopite in poskusite klimatsko napravo vključiti z daljinskim upravljalnikom. Če lučka še vedno utripa, se obrnite na trgovino, kjer ste kupili klimatsko napravo.



Odpravljanje težav

■ Takoj pokličite serviserja

OPOZORILO

■ Pri neobičajnih pojavih (smrad po zažganem) izključite napravo in izklopite odklopnik.

- Nadaljnje delovanje v tem primeru lahko povzroči napake, električne šoke ali požar.
- Obrnite se na trgovino, kjer ste kupili klimatsko napravo.

■ Ne poskušajte sami popravljati ali spreminjati klimatske naprave.

- Nestrokovni poseg lahko privede do električnih šokov ali požara.
- Obrnite se na trgovino, kjer ste kupili klimatsko napravo.

Če pride do naslednjih pojavov, takoj pokličite serviserja.

- Napajalni kabel je neobičajno vroč ali poškodovan.
- Med delovanjem naprave se sliši neobičajen zvok.
- Varnostni odklopnik, varovalka ali odklopnik z uhajanjem toka pogosto prekinejo delovanje.
- Stikalo ali gumb pogosto ne delujeta pravilno.
- Širi se vonj po zažganem.
- Iz notranje enote teče voda.

Izklopite odklopnik in pokličite servisno delavnico.



■ Po izpadu električnega toka

- Klimatska naprava se po 3 minutah samodejno ponovno vklopi. Malo počakajte.

■ Strela

- Če v okolico lahko udari strela, iz varnostnih razlogov izključite napravo in izklopite odklopnik.

■ Zahteve za ekološko odstranitev



Vaš izdelek in baterije, priložene krmilniku, so označeni s to oznako. Ta oznaka pomeni, da električnih in elektronskih izdelkov ter baterij ne smete mešati v skupnih gospodinjskih odpadkih.

Za baterije je včasih pod oznako natisnjen še kemični simbol. Ta kemični simbol pomeni, da baterije vsebujejo težke kovine nad določeno stopnjo koncentracije. Možni kemični simboli:

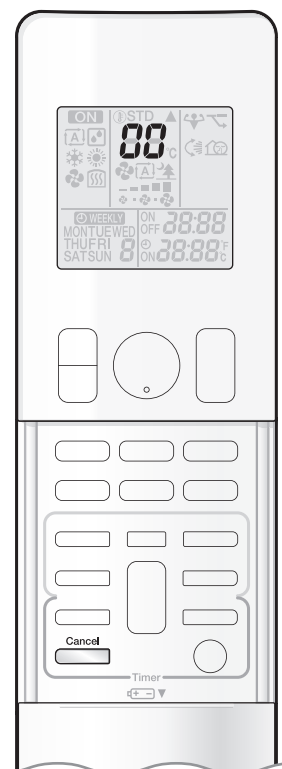
■ Pb: svinec (>0,004%)

Sistema nikar ne poskušajte razstaviti sami: razstavljanje izdelka, delo s hladivom, oljem in drugimi deli mora izvesti kvalificiran instalater v skladu z veljavno lokalno in državno zakonodajo.

Klimatske naprave je treba obravnavati kot specializirano obdelovalno napravo za ponovno uporabo in reciklažo.

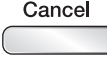
S tem, da zagotovite pravilno odlaganje odpadnih materialov, boste pripomogli k zmanjšanju potencialno negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi.

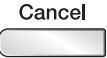
Prosimo, da stopite v stik z monterjem ali lokalnimi oblastmi, če želite več informacij.



■ Diagnosticiranje napak s pomočjo daljinskega upravljalnika

- Daljinski upravljalnik lahko od notranje enote sprejme ustrezno kodo napake, ki prikazuje napako.

1. Če pritisnete in držite gumb  5 sekund, začne na področju za prikaz temperature utripati oznaka "00".

2. Večkrat pritisnite , dokler ne zaslišite dolgega piskanja.

- Oznake kod se spreminjajo po spodaj opisanem vrstnem redu, spremembo pa označuje dolg zvočni signal.

	KODA	POMEN
SISTEM	00	NORMAL
	U0	POMANJKANJE HLADIVA
	U2	ZAZNANA PRENAPETOST
	U4	NAPAKA PRI PRENOSU SIGNALA (MED NOTRANJO IN ZUNANJO ENOTO)
NOTRANJA ENOTA	A1	NAPAKA NA TISKANEM VEZJU NOTRANJE ENOTE
	A5	NADZOR VRHUNCA OGREVANJA ALI ZAŠČITA PRED ZMRZOVANJEM (ZAZNAVA TERMISTOR NOTRANJEGA IZMENJEVALNIKA TOPLOTE)
	A6	NAPAKA NA MOTORJU VENTILATORJA (MOTOR DC)
	A9	DVIG TEMPERATURE SEVALNE PLOŠČE ALI NAPAKA ZAŠČITE PRED ZMRZOVANJEM MOTORNEGA VENTILA (ZAZNA TERMISTOR SEVALNE PLOŠČE)
	CE	NAPAKA NA TERMISTORJU PLOŠČE
	C4	NAPAKA NA TERMISTORJU NOTRANJEGA IZMENJEVALNIKA TOPLOTE
	C9	NAPAKA NA TERMISTORJU SOBNE TEMPERATURE
ZUNANJA ENOTA	EA	NAPAKA NA ŠTIRISMERNEM VENTILU
	E1	NAPAKA NA TISKANEM VEZJU ZUNANJE ENOTE
	E5	OL AKTIVACIJA (PREOBREMENITEV KOMPRESORJA)
	E6	ZAKLEP KOMPRESORJA
	E7	ZAKLEP VENTILATORJA DC
	F3	NADZOR TEMPERATURE IZPUSTNEGA VENTILA
	H0	NAPAKA NA TIPALU KOMPRESORSKEGA SISTEMA
	H6	NAPAKA NA SENZORJU POLOŽAJA
	H8	NAPAKA NA ENOSMERNI NAPETOSTI/TIPALU TOKA
	H9	NAPAKA NA TERMISTORJU ZUNANJE TEMPERATURE
	J3	NAPAKA NA TERMISTORJU IZPUSTNEGA VENTILA
	J6	NAPAKA NA TERMISTORJU ZUNANJEGA IZMENJEVALNIKA TOPLOTE
	L4	DVIG TEMPERATURE SEVANJA LAMELE
	L5	ZAZNANA PREVELIKA JAKOST TOKA NA IZHODU
	P4	NAPAKA NA TERMISTORJU SEVANJA LAMELE

OPOMBA

- Kratak zvočni signal in dva zaporedna zvočna signala označujejo kode, ki ne obstajajo.
- Da bi preklicali prikaz kode, pritisnite in 5 sekund držite . Prikaz kod se samodejno prekine, če gumba ne pritisnete več kot 1 minuto.

Odpravljanje težav

■ SVETLEČA DIODA NA TISKANEM VEZJU ZUNANJE ENOTE serije 3MXS, 4MXS, 5MXS

ZELENA MIKRORAČUNALNIK NORMALEN	RDEČA UGOTOVLJENA NAPAKA V DELOVANJU					DIAGNOZA
SVETLEČA DIODA-A	LED1	LED2	LED3	LED4	LED5	
☐	●	●	●	●	●	NORMALNO → PREVERJANJE NOTRANJE ENOTE
☐	☀	●	☀	☀	●	ZAŠČITA VISOKEGA TLAKA JE DELOVALA ALI ZMRZAL V DELOVNI ENOTI ALI ENOTI PRIPRAVLJENOSTI
☐	☀	●	☀	●	●	* DELOVAL JE RELE ZA PREOBREMENITEV ALI VISOKA TEMPERATURA IZPUSTNE CEVI
☐	●	☀	☀	●	●	POKVARJEN MEHANIZEM ZA ZAGON KOMPRESORJA
☐	●	☀	●	☀	●	PREVELIKA JAKOST TOKA NA VHODU
☐	☀	☀	●	●	●	* NAPAKA NA TERMISTORJU ALI TOKOVNEM TRANSFORMATORJU
☐	☀	☀	●	☀	●	VISOKA TEMPERATURA STIKALNE OMARICE
☐	●	●	●	☀	●	VISOKA TEMPERATURA HLADILNEGA TELESIA INVERTERSKEGA TOKOKROGA
☐	●	●	☀	●	●	* PREVELIKA JAKOST TOKA NA IZHODU
☐	●	●	☀	☀	●	* POMANJKANJE HLADIVA
☐	☀	●	●	☀	●	NIZKA NAPETOST NA GLAVNEM TOKOKROGU ALI TRENUTNA IZGUBA NAPETOST
☐	☀	●	●	●	●	ODPOVED PRI PREKLOPU POVRATNEGA ELEKTROMAGNETNEGA VENTILA
☐	☀	☀	☀	☀	●	NAPAKA NA ELEKTROMOTORJU VENTILATORJA
☀	–	–	–	–	●	[OPOMBA 1]
●	–	–	–	–	●	NAPAKA V NAPAVALNI ENOTI ALI [OPOMBA 2]

OPOMBA: LED5 je na voljo le v seriji 5M.

ZELENA	NORMALNO UTRIPANJE
RDEČA	NORMALNO IZKLOP
☀	ON
☐	UTRIPANJE
●	OFF
–	NI POMEMBNO

■ SVETLEČA DIODA NA TISKANEM VEZJU ZUNANJE ENOTE serije 2MXS

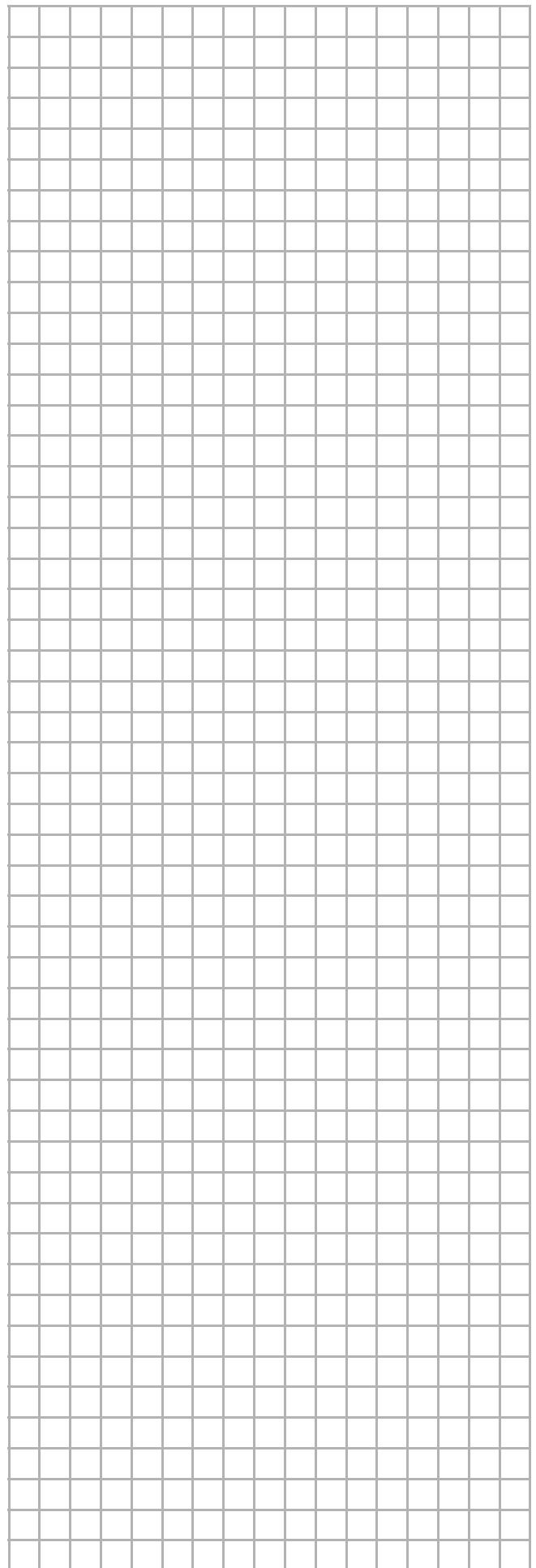
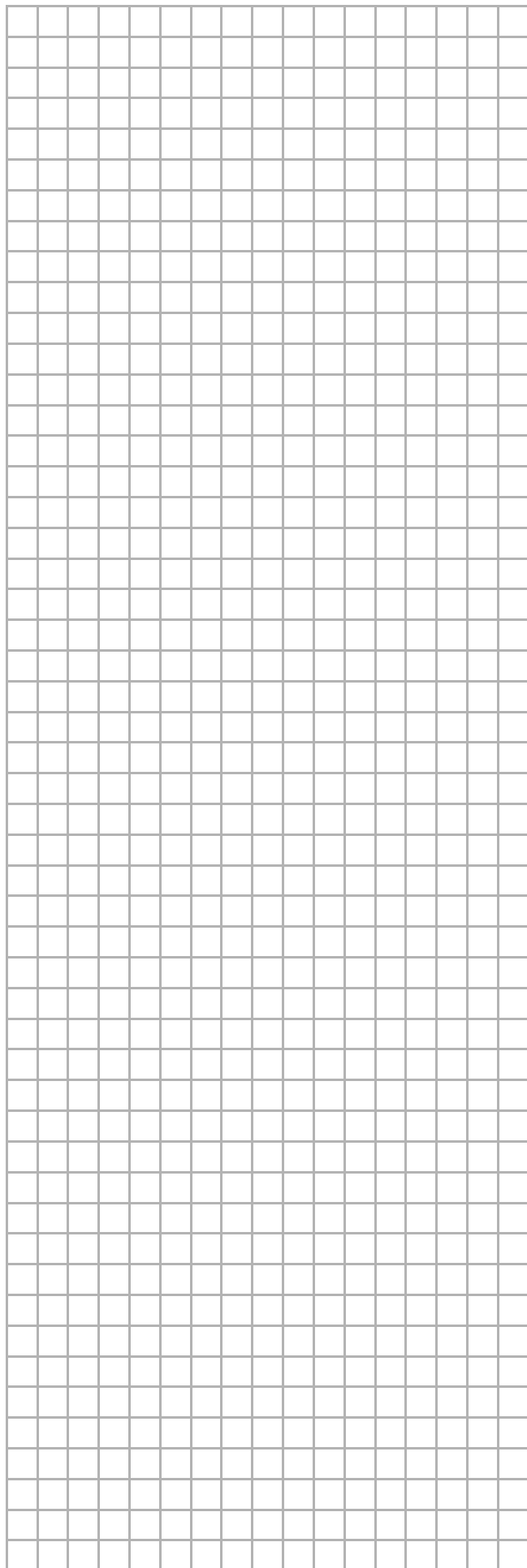
ZELENA MIKRORAČUNALNIK NORMALEN	DIAGNOZA
SVETLEČA DIODA-A	
☐	NORMALNO → PREVERJANJE NOTRANJE ENOTE
☀	[OPOMBA 1]
●	NAPAKA V NAPAVALNI ENOTI ALI [OPOMBA 2]

ZELENA	NORMALNO UTRIPANJE
☀	ON
☐	UTRIPANJE
●	OFF

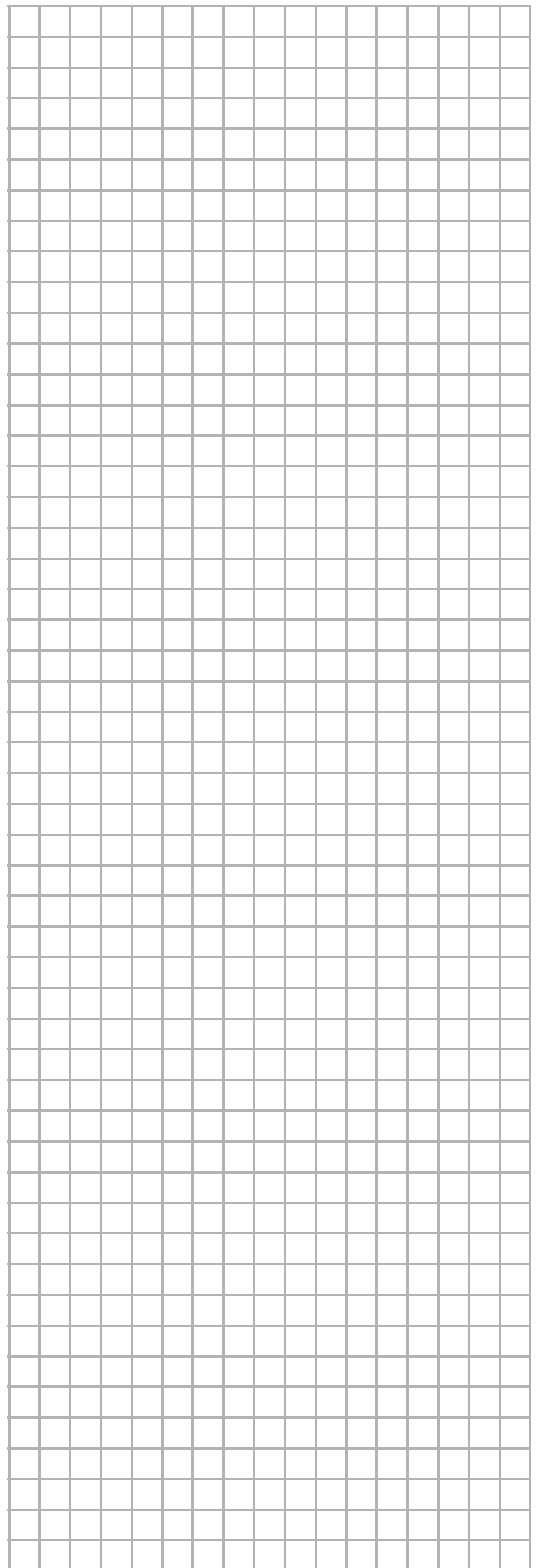
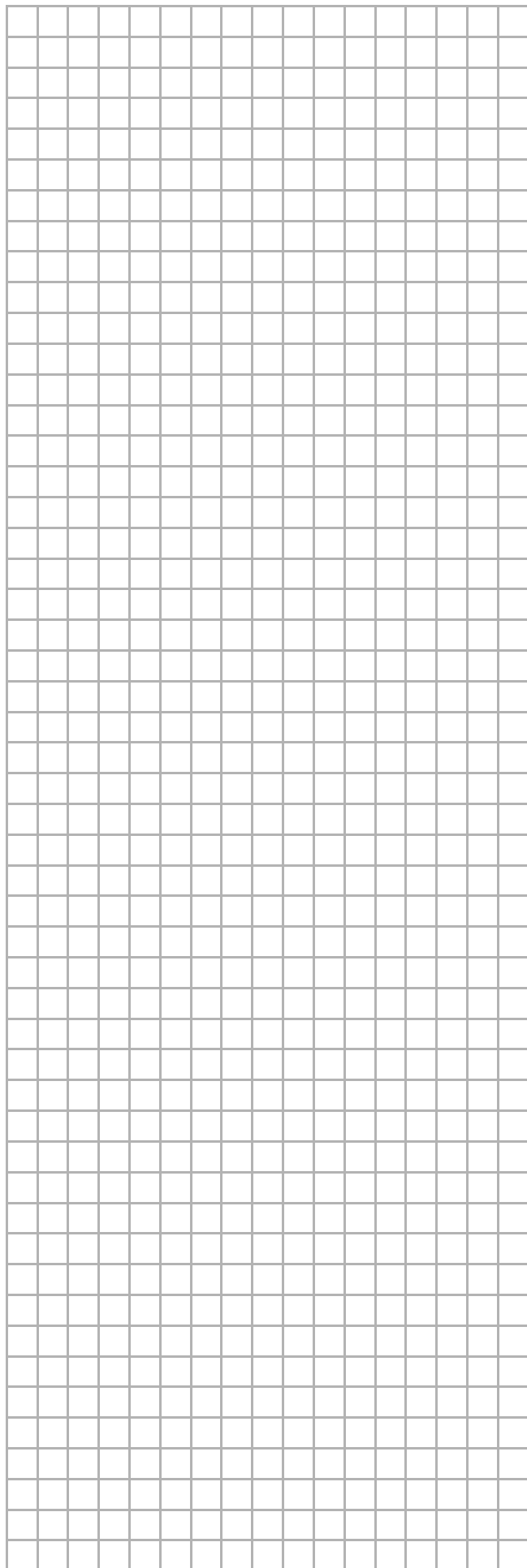
OPOMBA

1. Izklopite napajanje in ga ponovno vklopite. Če zaslon spet prikaže napako, je napaka na kartici tiskanega vezja.
2. Diagnostika, označena z *, v nekaterih primerih ne velja. Za podrobne informacije glejte navodila za servisiranje.

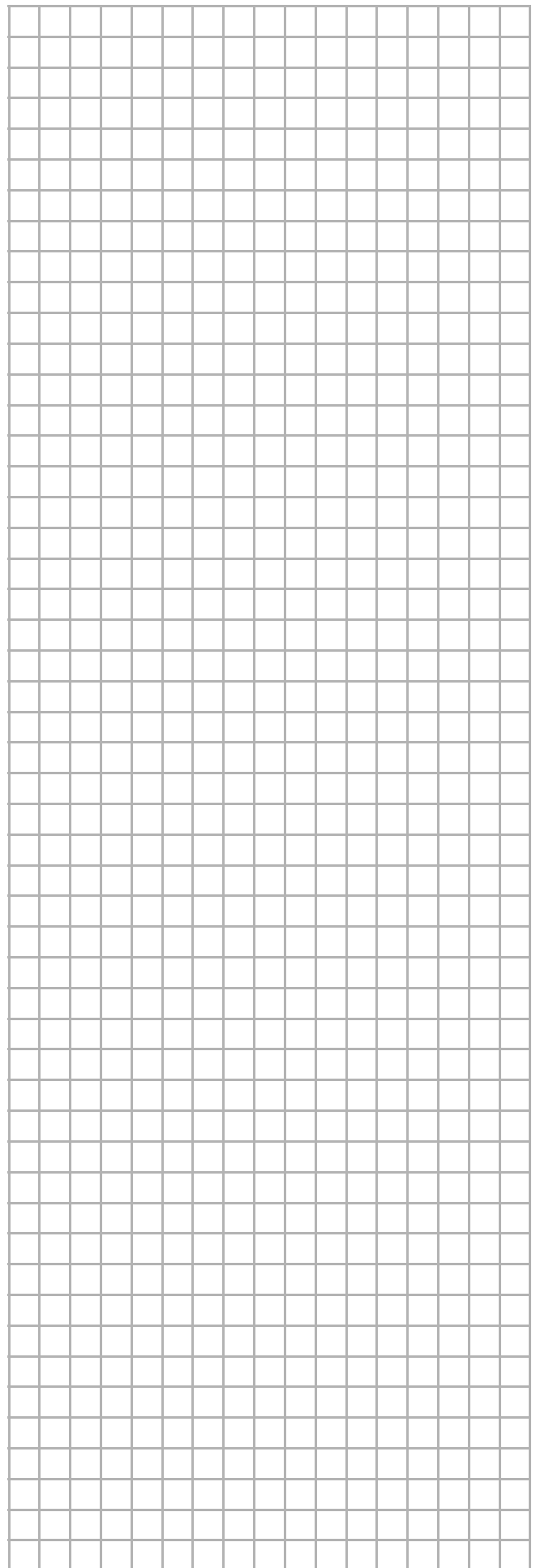
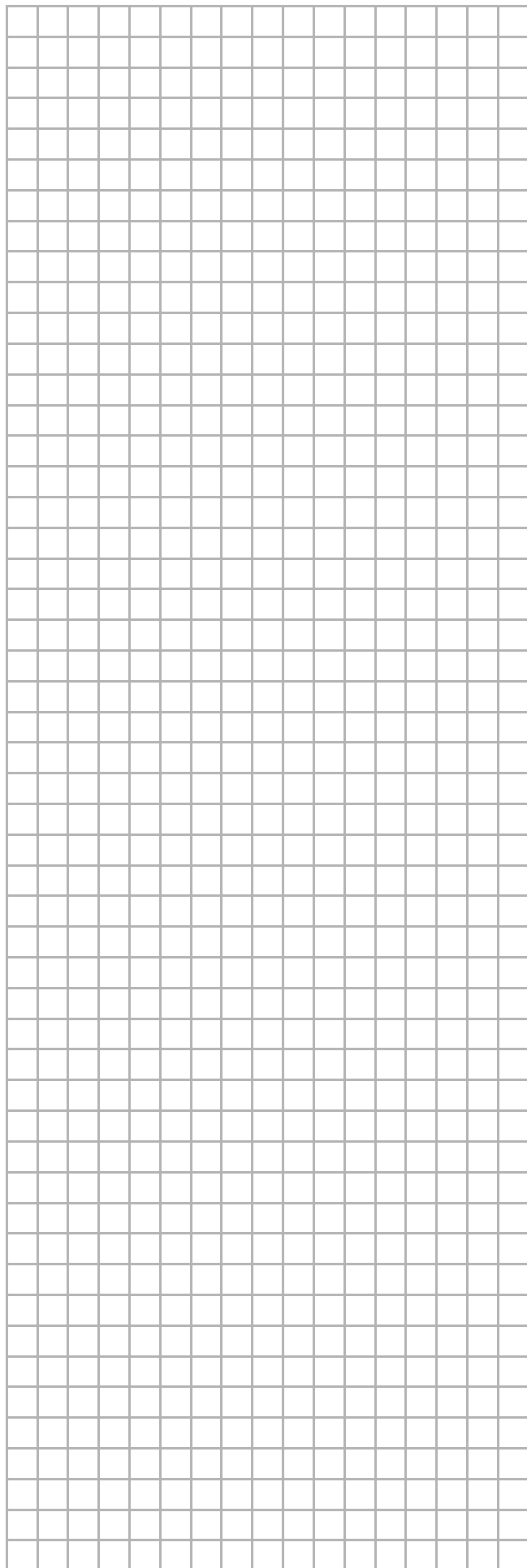
NOTES



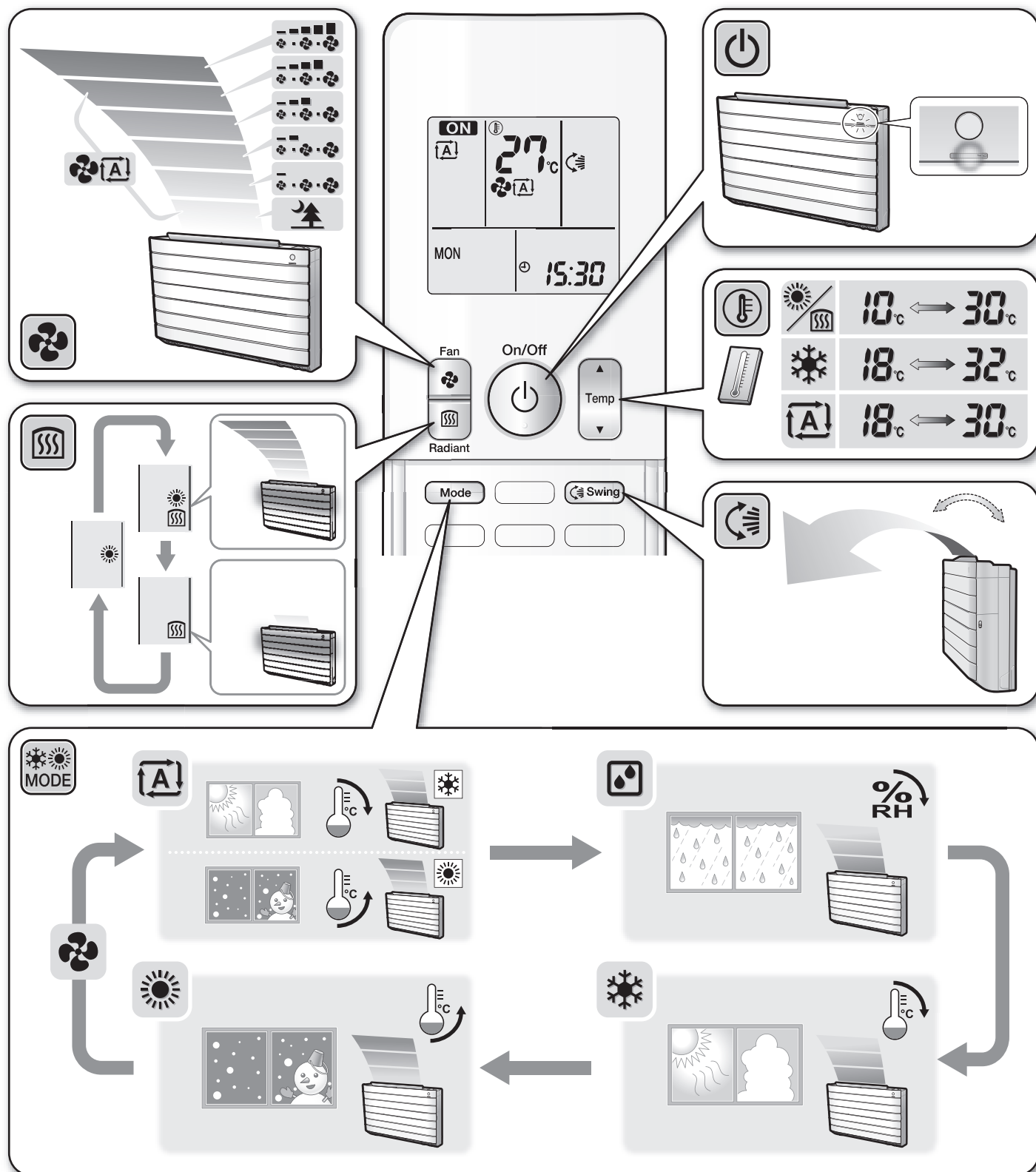
NOTES



NOTES



Kratka navodila



DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Head office:
Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:
JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan
http://www.daikin.com/global_ac/

DAIKIN EUROPE NV

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Dvorazsežna črtna koda je koda za proizvajalca.

3P276869-1 M10B205 (1103)HT